

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

18e jaargang nr. L 184

15 juli 1975

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

- I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*
- ★ Verordening (EEG) nr. 1798/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de invoer met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard 1
 - ★ Verordening (EEG) nr. 1799/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een autonoom communautair tariefcontingent voor ferrosilicium van onderverdeling 73.02 C van het gemeenschappelijk douanetarief, voor het jaar 1975 9
 - ★ Verordening (EEG) nr. 1800/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een autonoom communautair tariefcontingent voor ferrosilicomangaan van onderverdeling 73.02 D van het gemeenschappelijk douanetarief, voor het jaar 1975 12
 - ★ Verordening (EEG) nr. 1801/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een autonoom communautair tariefcontingent voor ferrochroom, bevattende 0,1 of minder gewichtspersent koolstof en meer dan 30 doch niet meer dan 90 gewichtspersenten chroom (hooggeraffineerd ferrochroom), van onderverdeling ex 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief, voor het jaar 1975 15
 - ★ Verordening (EEG) nr. 1802/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor ferrochroom, bevattende 4 of meer gewichtspersenten koolstof, van onderverdeling ex 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief, en de uitbreiding van dit contingent tot bepaalde invoer van ferrochroom, bevattende tussen 3 en 4 gewichtspersenten koolstof 18
 - Verordening (EEG) nr. 1803/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 22
 - Verordening (EEG) nr. 1804/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout 24
 - Verordening (EEG) nr. 1805/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten 26

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1806/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende annulering van een bij Verordening (EEG) nr. 2149/73 opengestelde inschrijving door het beschikbaar stellen van zachte tarwe voor Chili	32
★ Verordening (EEG) nr. 1807/75 van de Commissie van 14 juli 1975 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2637/70 inzake de waarborg met betrekking tot uitvoercertificaten in de sector granen en rijst	33
★ Verordening (EEG) nr. 1808/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende wederinstelling van de heffing van de douanerechten voor messen (andere dan die bedoeld bij post 82.06), ook indien getand, zaksnoeimessen daaronder begrepen, van post 82.09, van oorsprong uit de ontwikkelingslanden ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3054/74 van de Raad van 2 december 1974 tariefpreferenties werden geopend	34
Verordening (EEG) nr. 1809/75 van de Commissie van 14 juli 1975 tot vaststelling van de restituties in de sector melk en zuivelprodukten voor produkten die als zodanig worden uitgevoerd	35
Verordening (EEG) nr. 1810/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende wijziging van de restituties bij uitvoer van bepaalde zuivelprodukten	48
Verordening (EEG) nr. 1811/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende wijziging van de restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	50
Verordening (EEG) nr. 1812/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende wijziging van de bedragen die als compenserende bedragen moeten worden toegepast voor de produkten van de sectoren granen en rijst	52
Verordening (EEG) nr. 1813/75 van de Commissie van 14 juli 1975, ter wijziging van de restituties bij de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten	55
Verordening (EEG) nr. 1814/75 van de Commissie van 14 juli 1975 ter wijziging van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen	59
Verordening (EEG) nr. 1815/75 van de Commissie van 14 juli 1975 houdende wijziging van het op de restitutie voor mout toe te passen correctief	61

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1798/75 VAN DE RAAD

van 10 juli 1975

betreffende de invoer met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽²⁾,

Overwegende dat, ten einde zowel het vrije verkeer van ideeën als de uitoefening van culturele activiteiten en het verrichten van wetenschappelijk onderzoek binnen de Gemeenschap te bevorderen, de invoer van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard zoveel mogelijk dient te worden vrijgesteld van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief; dat bovendien de Overeenkomst van Florence, die werd uitgewerkt onder auspiciën van de Organisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur (UNESCO), welke op 21 mei 1952 in werking trad en welke in de meeste Lid-Staten de basis vormt voor de daarop van toepassing zijnde bepalingen, in het toestaan van dergelijke douanenvrijstellingen voorziet;

Overwegende dat de toepassing van de douanenvrijstellingen voor voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard in de gehele Gemeenschap uniform dient te zijn;

Overwegende dat meer in het bijzonder met betrekking tot de wetenschappelijke instrumenten of apparaten, en ten einde rekening te houden met de mogelijkheden van vervaardiging door de industrieën in de Gemeenschap, het verlenen van de vrijstelling afhankelijk dient te worden gesteld van de voorwaarde dat instrumenten of apparaten met dezelfde wetenschappelijke waarde niet in de Gemeenschap — en niet alleen niet in de Lid-Staat die deze wenst in te voeren — beschikbaar zijn;

Overwegende dat er geen aanleiding bestaat om deze voorwaarde te stellen wanneer het gaat om instrumenten of apparaten die als gift worden gezonden aan een instelling die voor de vrijstelling van rechten in aanmerking komt; dat het evenwel, ter voorkoming van elke vorm van misbruik, van belang is het verlenen van de vrijstelling afhankelijk te stellen van de voorwaarden dat de geveer met de betrokken gift generlei commercieel oogmerk nastreeft;

Overwegende dat er, ten einde op communautair niveau te kunnen constateren dat de voor het verlenen van de vrijstelling vereiste voorwaarden zijn vervuld, een communautaire overlegprocedure moet worden ingesteld in het kader van een comité, zodat een nauwe en doelmatige samenwerking op dit gebied mogelijk wordt tussen de Lid-Staten en de Commissie;

Overwegende dat het van belang is, de uniforme toepassing van deze verordening te waarborgen en hier toe een communautaire procedure in te stellen die het mogelijk maakt binnen een passende termijn de toepassingsbepalingen daarvan vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De invoer van de in bijlage I opgenomen voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard geschiedt met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, ongeacht het gebruik waartoe deze voorwerpen zijn bestemd.

Artikel 2

1. De invoer van de in bijlage II opgenomen voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard geschiedt met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, wanneer zij bestemd zijn:

⁽¹⁾ PB nr. C 85 van 18. 7. 1974, blz. 10.

⁽²⁾ PB nr. C 109 van 19. 9. 1974, blz. 27.

- hetzij voor openbare instellingen en organisaties of instellingen en organisaties van openbaar nut van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard,
- hetzij voor instellingen en organisaties vallende onder de categorieën, die achter ieder voorwerp in kolom 3 van bedoelde bijlage zijn vermeld, voor zover deze als zodanig toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren.

2. De in lid 1 bedoelde vrijstelling wordt rechtstreeks verleend door de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de instelling of organisatie is gelegen waarvoor de betrokken voorwerpen zijn bestemd, en zulks op aanvraag van laatstgenoemde.

Artikel 3

1. De invoer van de niet in artikel 2 bedoelde wetenschappelijke instrumenten en apparaten, die uitsluitend worden ingevoerd voor het onderwijs of zuiver wetenschappelijk onderzoek, geschiedt met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, wanneer :

a) zij bestemd zijn :

- hetzij voor openbare instellingen of instellingen van openbaar nut, wier voornaamste bezigheid het onderwijs of het wetenschappelijk onderzoek is, en voor diensten die onder een openbare instelling of een instelling van openbaar nut ressorteren en wier voornaamste bezigheid het onderwijs of het wetenschappelijk onderzoek is ;
- hetzij voor particuliere wetenschappelijke of onderwijsinstellingen die als zodanig toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren,

en wanneer

b) geen instrumenten of apparaten van overeenkomstige wetenschappelijke waarde in de Gemeenschap worden vervaardigd.

2. Mits het noodzakelijke bewijs wordt geleverd, is de in lid 1 bedoelde vrijstelling van toepassing op delen, reservedelen en toebehoren, die noodzakelijk zijn voor de werking van de wetenschappelijke instrumenten en apparaten die zelf met vrijstelling van rechten kunnen worden ingevoerd.

3. Voor de toepassing van het bepaalde in dit artikel :

- wordt onder „zuiver wetenschappelijk onderzoek” verstaan, het onderzoek dat voor niet-commerciële doeleinden wordt verricht ;
- wordt de gelijkheid van de wetenschappelijke waarde beoordeeld door de kenmerken en bijzon-

derheden van het instrument of het apparaat, waarvoor de in artikel 4 bedoelde aanvraag om vrijstelling werd gedaan, te vergelijken met die van het overeenkomstige instrument of apparaat dat in de Gemeenschap wordt vervaardigd, ten einde vast te stellen of dit laatstgenoemde voor dezelfde wetenschappelijke doeleinden kan worden gebruikt als waartoe het instrument of apparaat, waarvoor de aanvraag om vrijstelling werd gedaan, is bestemd en of het vergelijkbare diensten kan bewijzen ;

- een wetenschappelijk instrument of apparaat wordt beschouwd als in de Gemeenschap te worden vervaardigd wanneer zijn leveringstermijn op het ogenblik van bestelling, de handelsgebruiken in de desbetreffende productiesector in aanmerking genomen, niet aanzienlijk langer is dan de leveringstermijn van het instrument of apparaat waarvoor de in artikel 4 bedoelde aanvraag om vrijstelling wordt ingediend of wanneer hij laatstgenoemde leveringstermijn niet in die mate overschrijdt, dat de aanvankelijk voor dit instrument of apparaat bepaalde bestemming of gebruik hierdoor sterk in het gedrang zou komen.

4. In elk geval zijn de gebruikelijke voor uitrusting bestemde materialen van vrijstelling uitgesloten, tenzij deze bepaalde kenmerken vertonen die de in de Gemeenschap vervaardigde materialen niet bezitten.

Artikel 4

De in artikel 3 bedoelde vrijstelling wordt verleend door de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de instelling of organisatie is gelegen waarvoor de betrokken voorwerpen zijn bestemd, en zulks op aanvraag van laatstgenoemde.

Het verlenen van de vrijstelling wordt afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat aan de hand van toepassingsbepalingen overeenkomstig de in artikel 9 bedoelde procedure is vastgesteld dat instrumenten of apparaten met dezelfde wetenschappelijke waarde als de instrumenten of apparaten waarvoor vrijstelling van invoerrechten wordt gevraagd, niet in de Gemeenschap worden vervaardigd.

Artikel 5

Het verlenen van de vrijstelling voor wetenschappelijke instrumenten en apparaten die als gift worden gezonden aan de in artikel 3, lid 1, sub a), bedoelde instellingen, wordt niet afhankelijk gesteld van de in artikel 3, lid 1, sub b), en artikel 4, tweede alinea, gestelde voorwaarden.

Onder de voorwaarden neergelegd in uitvoeringsbepalingen die volgens de in artikel 9 bedoelde procedure worden vastgesteld, moet echter worden geconstateerd dat de gever met de gift van deze wetenschappelijke instrumenten en apparaten generlei commercieel oogmerk nastreeft.

Artikel 6

1. De in bijlage II opgenomen voorwerpen en wetenschappelijke instrumenten en apparaten, die onder de in de artikelen 3 tot en met 5 vastgestelde voorwaarden met vrijstelling van rechten werden ingevoerd, mogen zonder voorafgaande toestemming van de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat, welke naar gelang van het geval, is bedoeld bij artikel 2, lid 2, of artikel 4, niet het voorwerp uitmaken van een lening, verhuring of overdracht, onder bezwarende titel of om niet.

2. In geval van lening, verhuring of overdracht, onder bezwarende titel of om niet, aan een instelling of organisatie, die overeenkomstig artikel 2, lid 1, of artikel 3, lid 1, sub a), voor de vrijstelling van rechten in aanmerking komt, blijft de vrijstelling van kracht, voor zover bedoelde instelling of organisatie het voorwerp, het instrument of het apparaat voor doeleinden gebruikt welke recht geven op het verlenen van deze vrijstelling.

In de overige gevallen wordt de verwezenlijking van de lening, verhuring of overdracht onder bezwarende titel of om niet, afhankelijk gesteld van de voorafgaande betaling van douanerechten, tegen het op het tijdstip van de lening, verhuring of overdracht van kracht zijnde percentage, zulks naar de soort en op de grondslag van de douanewaarde die op die datum als juist zijn erkend of aanvaard door de bevoegde autoriteit, welke, naar gelang van het geval, is bedoeld bij artikel 2, lid 2, of artikel 4.

Er worden evenwel geen douanerechten geheven indien de in bijlage II, sub C, bedoelde voorwerpen zonder winstoogmerk worden geleend, verhuurd of overgedragen aan blinden.

Artikel 7

1. Er wordt een Comité voor vrijdom van douanerechten ingesteld, hierna te noemen het „Comité”, dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en onder voorzitterschap staat van een vertegenwoordiger van de Commissie.

2. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 8

Het Comité onderzoekt elke aangelegenheid betreffende de toepassing van deze verordening, die door

zijn Voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van een vertegenwoordiger van een Lid-Staat, aan de orde wordt gesteld.

Artikel 9

1. De bepalingen die noodzakelijk zijn voor de toepassing van artikel 2, artikel 3, artikel 4, tweede alinea, artikel 5, tweede alinea en artikel 6 worden vastgesteld volgens de in lid 2 en 3 omschreven procedure.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de vast te stellen bepalingen. Het Comité brengt over dit ontwerp zijn advies uit binnen een termijn die de Voorzitter kan bepalen naargelang van de urgentie van de betrokken aangelegenheid. Het spreekt zich uit met een meerderheid van eenenveertig stemmen, waarbij de stemmen van de Lid-Staten worden gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De Voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

3. a) De Commissie stelt de beoogde bepalingen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

b) Wanneer de beoogde bepalingen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of bij gebreke van een advies, doet de Commissie onverwijld een voorstel aan de Raad betreffende de vast te stellen bepalingen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

c) Indien na verloop van een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de indiening van het voorstel bij de Raad, deze geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde bepalingen door de Commissie vastgesteld.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

E. COLOMBO

BIJLAGE I

A. Boeken, publikaties en documenten en ander drukwerk

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
49.11	<p>Prenten, gravures, foto's en ander drukwerk, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd :</p> <p>ex B. andere :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Boeken en documenten, andere dan die van post 49.01 verkregen via andere procédés dan drukken, met inbegrip van micro-reproducties op een ondoorschijnende drager — officiële overheidspublicaties, dat wil zeggen officiële, parlementaire en administratieve documenten, gepubliceerd in het land van herkomst — Aanplakbiljetten en andere drukwerken op het gebied van het vreemdelingenverkeer (zoals brochures, reisgidsen, dienstregelingen, vouwbladen en dergelijke) al of niet geïllustreerd, waaronder begrepen uitgaven van particuliere ondernemingen, welke zich ten doel stellen het reizen te stimuleren buiten het grondgebied van de Europese Gemeenschappen — Publikaties welke tot doel hebben om het studeren buiten het grondgebied van de Europese Gemeenschappen te stimuleren — Catalogi van boeken en publikaties, in de handel gebracht door uitgeverij of door boekhandelaars, gevestigd buiten het grondgebied van de Europese Gemeenschappen — Catalogi van films, van geluidsopnamen of van alle andere soorten visueel en auditief materiaal van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, welke catalogi zijn uitgegeven door of namens de Verenigde Naties of van een van haar gespecialiseerde organisaties

Opmerking :

van de vrijstelling zijn evenwel uitgezonderd, indien zij onder post 49.11 vallen :

- a) boeken, publikaties en documenten (met uitzondering van catalogi alsmede aanplakbiljetten en publikaties op het gebied van vreemdelingenverkeer, hierboven bedoeld) bepaaldelijk uitgegeven door of voor een particuliere reclameonderneming hoofdzakelijk voor reclamedoeleinden,
- b) kranten en tijdschriften waarin de ruimte voor meer dan 70 % door advertenties in beslag wordt genomen,
- c) al het andere materiaal (behalve de bovenbedoelde catalogi) waarin meer dan 25 % van de ruimte door advertenties in beslag wordt genomen. In geval van publikaties en afspraken op toeristisch gebied heeft dit percentage slechts betrekking op particuliere commerciële advertenties.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 90.21	<p>Instrumenten, apparaten, toestellen en modellen, bestemd voor het geven van demonstraties (voor onderwijs, voor tentoonstellingen, enz.), niet bruikbaar voor andere doeleinden :</p> <ul style="list-style-type: none"> — geografische, hydrografische of hemelkaarten met reliëf, verkregen via andere procédés dan drukken

B. Visueel en auditief materiaal van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
37.04	Platen en films, belicht, niet ontwikkeld (negatieve en positieve) : A. cinematografische films : ex II. andere positieve, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, geproduceerd door de Organisatie van de Verenigde Naties of een van haar gespecialiseerde organisaties
ex 37.05	Platen, niet geperforeerde films en geperforeerde films (andere dan cinematografische films), belicht en ontwikkeld (negatieve en positieve), van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, geproduceerd door de Organisatie van de Verenigde Naties of een van haar gespecialiseerde organisaties
37.07	Andere cinematografische films, belicht en ontwikkeld, waarop enkel beelden of waarop zowel beelden als geluid zijn vastgelegd (negatieve en positieve) : ex B. andere positieve, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, geproduceerd door de Organisatie van de Verenigde Naties of een van haar gespecialiseerde organisaties
92.12	Grammofoonplaten, platen, cilinders, rollen, banden, films, draad, enz. geprepareerd voor het opnemen van geluid of waarop geluid is opgenomen, voor de toestellen bedoeld bij post 92.11 of voor dergelijke doeleinden ; galvanische vormen en matrijzen, voor het maken van platen : B. andere ex II. andere, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, geproduceerd door de Organisatie van de Verenigde Naties of een van haar gespecialiseerde organisaties

C. Voorwerpen bestemd voor blinden

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 49.03	Prentenalbums, prentenboeken, tekenboeken en kleurboeken, gebrocheerd, gekartonneerd, ingenaaid of ingebonden, voor kinderen, in reliëfdruk voor blinden
49.11	Prenten, gravures, foto's en ander drukwerk, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd : ex B. andere, in reliëfdruk voor blinden

BIJLAGE II

A. Visueel en auditief materiaal van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Begunstigde instellingen of organisaties
37.04	<p>Platen en films, belicht, niet ontwikkeld (negatieve en positieve) :</p> <p>A. cinematografische films :</p> <p>ex II. andere positieve van opvoedkundige, wetenschappelijke en culturele aard</p>	<p>Alle organisaties (met inbegrip van de radio- en televisieomroeporganen) die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren ten einde deze uitsluitend zelf te gebruiken, dan wel ten gebuik te laten aan eveneens door bovengenoemde autoriteiten erkende openbare of particuliere instellingen of verenigingen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard</p>
ex 37.05	<p>Platen, niet geperforeerde films en geperforeerde films (andere dan cinematografische films), belicht en ontwikkeld (negatieve en positieve) van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard</p>	<p>Alle organisaties (met inbegrip van de radio- en televisieomroeporganen) die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren ten einde deze uitsluitend zelf te gebruiken, dan wel ten gebuik te laten aan eveneens door bovengenoemde autoriteiten erkende openbare of particuliere instellingen of verenigingen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard</p>
37.07	<p>Andere cinematografische films, belicht en ontwikkelt, waarop enkel beelden of waarop zowel beelden als geluid zijn vastgelegd (negatieve en positieve) :</p> <p>B. andere positieve :</p> <p>ex I. Filmjournaals (al of niet met geluidsstroken), welke actuele gebeurtenissen vertonen op het moment van invoer en waarvan ten hoogste twee kopieën per onderwerp voor reproductiedoeleinden worden ingevoerd</p> <p>II. andere, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard</p>	<p>Alle organisaties (met inbegrip van de radio- en televisieomroeporganen) die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren</p> <p>Alle organisaties (met inbegrip van de radio- en televisieomroeporganen) die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren</p>
49.11	<p>Prenten, gravures, foto's en ander drukwerk, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd :</p> <p>ex B. andere :</p> <p>— Wandplaten uitsluitend bestemd voor demonstratie en onderwijsdoeleinden</p>	<p>Openbare of particuliere instellingen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren</p>
ex 90.21	<p>Instrumenten, apparaten, toestellen en modellen, bestemd voor het geven van demonstraties (voor onderwijs, voor tentoonstellingen, enz.), niet bruikbaar voor andere doeleinden :</p> <p>— Modellen, maquettes en wandkaarten uitsluitend bestemd voor demonstratie en onderwijsdoeleinden</p>	<p>Openbare of particuliere instellingen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren</p>

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Begunstigde instellingen of organisaties
92.12	Grammofoonplaten, platen, cilinders, rollen, banden, films, draad, enz. geprepareerd voor het opnemen van geluid of waarop geluid is opgenomen, voor de toestellen bedoeld bij post 92.11 of voor dergelijke doeleinden; galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen : ex B. andere : — van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard	Alle instellingen (met inbegrip van de radio- en televisieomroeporganen) of openbare of particuliere verenigingen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren

B. Voorwerpen welke deel uitmaken van verzamelingen en kunstvoorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Begunstigde instellingen of organisaties
Diversen	Voorwerpen welke deel uitmaken van verzamelingen en kunstvoorwerpen die niet voor de verkoop zijn bestemd	Musea, kunstgalerijen en andere openbare instellingen, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze voorwerpen vrij van rechten in te voeren

C. Voorwerpen bestemd voor blinden

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Begunstigde instellingen of organisaties
ex 66.02	Wandelstokken (alpenstokken en zitstokken daaronder begrepen), zweepen, rijzweepen en dergelijke : — witte wandelstokken voor blinden	Alle blindeninrichtingen of verenigingen tot hulp aan blinden, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren
84.51	Schrijfmachines zonder telwerk; machines voor het invullen en waarmerken van cheques : ex A. Schrijfmachines : — aangepast aan gebruik door blinden	Alle blindeninrichtingen of verenigingen tot hulp aan blinden, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren
90.19	Orthopedische toestellen (medisch-chirurgische gordels daaronder begrepen); breukspalken en andere artikelen en apparaten voor de behandeling van breuken in het beendergestel; kunstgebitten, kunststanden, kunstogen, kunstledematen en dergelijke artikelen; hoorapparaten voor hardhorigen en andere voor het verhelpen of verlichten van gebreken of van kwalen dienende apparatuur, die door de patiënt in de hand wordt gehouden of op andere wijze wordt gedragen, dan wel wordt geïmplanteerd : B. Hoorapparaten voor hardhorigen en andere voor het verhelpen of verlichten van gebreken of van kwalen dienende apparatuur, die door de patient in de hand wordt gehouden of op andere wijze wordt gedragen, dan wel wordt geïmplanteerd : ex II. andere — Toestellen die blinden in staat stellen zich veilig te bewegen	Alle blindeninrichtingen of verenigingen tot hulp aan blinden, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Begunstigde instellingen of organisaties
ex 91.01	Zakhorloges, polshorloges en dergelijke, stophorloges daaronder begrepen — Braillehorloges, met kasten gemaakt uit ander materiaal dan edele metalen	Alle blindeninrichtingen of verenigingen tot hulp aan blinden, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren
97.04	Artikelen voor gezelschapsspellen (spellen met motor of met drijfwerk voor openbare gelegenheden, tafeltennisspellen, biljarten en speciale tafels voor casinospellen daaronder begrepen): ex B. andere : — Tafels voor spellen met toebehoren aangepast aan het gebruik door blinden	Alle blindeninrichtingen of verenigingen tot hulp aan blinden, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren
Diversen	Andere voorwerpen (zoals leestoestellen voor blinden), speciaal ontworpen voor de opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele ontwikkeling van blinden	Alle blindeninrichtingen of verenigingen tot hulp aan blinden, die toestemming hebben van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten om deze goederen vrij van rechten in te voeren

VERORDENING (EEG) Nr. 1799/75 VAN DE RAAD

van 10 juli 1975

**betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een autonoom
communautair tariefcontingent voor ferrosilicium van onderverdeling 73.02 C
van het gemeenschappelijk douanetarief, voor het jaar 1975**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening, ingediend door de Commissie,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 2423/74⁽¹⁾ voor het jaar 1975 een conventioneel communautair tariefcontingent van 20 000 ton met vrijdom van recht heeft geopend en over de Lid-Staten heeft verdeeld voor ferrosilicium van onderverdeling 73.02 C van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat, rekening houdend met de huidige produktiemogelijkheden in de Gemeenschap en met de aanzienlijke stijging van de behoeften aan ferrosilicium voor de vervaardiging van staal, voornoemd contingent de invoerbehoefte van de Gemeenschap ter zake van ferrosilicium uit derde landen niet geheel zal dekken; dat het derhalve dienstig lijkt een autonoom communautair tariefcontingent te openen waarvan de omvang beperkt dient te blijven tot 12 500 ton; dat de vaststelling van het nieuwe contingent op dit niveau geen nieuwe aanpassing tijdens de contingentsperiode uitsluit; dat, gezien de noodzaak de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de productiesector in de Gemeenschap niet in gevaar te brengen, het in het kader van het contingent toe te passen recht dient te worden vastgesteld op 7 %;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door het bedoelde contingent geboden mogelijkheden en dat het aan dat contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer, totdat het contingent geheel is uitgeput; dat een systeem voor de benutting van het tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen; dat die verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt voor het betrokken produkt aan te sluiten, zou moeten geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit der-

de landen gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op basis van de economische vooruitzichten voor de betrokken contingentsperiode;

Overwegende dat op basis van de destijds beschikbare statistische gegevens en de te verwachten ontwikkeling van de markt voor ferrosilicium in het lopende jaar de percentages voor de verdeling van het door Verordening (EEG) nr. 2423/74 geopende contingent van 20 000 ton als volgt werden vastgesteld:

Benelux	64,75
Denemarken	0,75
Duitsland	15,00
Frankrijk	0,25
Ierland	1,25
Italië	4,25
Verenigd Koninkrijk	13,75;

Overwegende dat, aangezien het hier een autonoom communautair tariefcontingent betreft ter voorziening in de extra invoerbehoefte in de Gemeenschap, een verdeling van het extra contingent op basis van de werkelijke, door ieder van de Lid-Staten kenbaar gemaakte behoeften kan worden geaccepteerd; dat wat Ierland betreft, de huidige benuttingsgraad van zijn quotum in de verdeling van het aanvankelijke contingent, evenals de meest recente beschikbare economische en statistische gegevens thans een aandeel van deze Lid-Staat in de overwogen verhoging van het communautair tariefcontingent niet rechtvaardigen; dat indien in deze Lid-Staat later extra behoeften ontstaan, deze Lid-Staat overigens steeds de mogelijkheid heeft de in artikel 3 van deze verordening bedoelde procedure toe te passen; dat deze wijze van verdeling tevens de uniformiteit van de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief waarborgt;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van het betrokken produkt, het contingent in twee gedeelten moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over de bovengenoemde Lid-Staten wordt verdeeld, terwijl het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Staten wanneer zij hun aanvankelijke quota hebben verbruikt alsmede in de eventuele extra behoeften die kunnen ontstaan in de overige Lid-Staten; dat het, ten einde aan de importeurs van de Lid-Staten enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautair tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, dat in onderhavig geval 11 500 ton zou kunnen bedragen;

⁽¹⁾ PB nr. L 261 van 27. 9. 1974, blz. 16.

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn verbruikt ; dat, ten einde hiermede rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, het van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijke quotum vrijwel geheel heeft benut, een extra quotum uit de reserve opneemt ; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat ; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot aan het einde van de contingentsperiode ; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten moet kunnen inlichten ;

Overwegende dat het, indien in een Lid-Staat, op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een belangrijk overschot van het aanvankelijke quotum bestaat, noodzakelijk is dat de betrokken Lid-Staat daarvan een aanmerkelijk percentage terugstort in de reserve, ten einde te vermijden dat een gedeelte van het contingent in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken ;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux, Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot en met 31 december 1975 wordt in de Gemeenschap een tariefcontingent van 12 500 ton geopend voor ferrosilicium van onderverdeling 73.02 C van het gemeenschappelijk douanetarief.
2. Binnen het kader van dit contingent wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief geschorst tot een niveau van 7 %.
3. De nieuwe Lid-Staten passen binnen de grenzen van dit contingent rechten toe die zijn berekend overeenkomstig hetgeen ter zake in de Toetredingsakte is bepaald.

Artikel 2

1. Van dit communautair tariefcontingent wordt een eerste gedeelte, ter grootte van 11 500 ton, over sommige Lid-Staten verdeeld ; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 6, gelden tot en met 31

december 1975, bedragen voor ieder van de betrokken Lid-Staten de volgende hoeveelheden :

Benelux	5 700 ton
Denemarken	17 ton
Duitsland	3 650 ton
Frankrijk	13 ton
Italië	130 ton
Verenigd Koninkrijk	1 990 ton.

2. Het tweede gedeelte, ter grootte van 1 000 ton, vormt de reserve.

Artikel 3

Indien in Ierland behoeften aan ferrosilicium ontstaan, neemt deze Lid-Staat uit de reserve een overeenkomstig quotum op, voor zover de in de reserve aanwezige hoeveelheid dit toelaat.

Artikel 4

1. Indien het aanvankelijke quotum van een van de in artikel 2 bedoelde Lid-Staten — zoals vastgesteld in lid 1 van dat artikel — dan wel datzelfde quotum, verminderd met het bij toepassing van artikel 6 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opneming, voor zover de reserve zulks toelaat, van een tweede quotum, gelijk aan 10 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder de in lid 1 genoemde voorwaarden, over tot opneming van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijk quotum.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder dezelfde voorwaarden, over tot opneming van een vierde quotum dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder op overeenkomstige wijze gevolgd totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3 kunnen de Lid-Staten overgaan tot opneming van kleinere quota dan de in die leden vastgestelde, indien er redenen zijn om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van dit lid hebben geleid.

Artikel 5

De overeenkomstig artikel 4 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1975.

Artikel 6

De in artikel 2 bedoelde Lid-Staten storten uiterlijk op 1 november 1975 van de niet benutte hoeveelheid van hun aanvankelijke quota het gedeelte dat op 15 oktober 1975 20 % van hun aanvankelijke quota te boven gaat in de reserve terug. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht niet zal worden benut.

De betrokken Lid-Staten geven uiterlijk op 1 november 1975 aan de Commissie kennis van de totale invoer van het betrokken produkt, die gedurende de periode tot en met 15 oktober 1975 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijke quotum, dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 7

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2, 3 en 4 geopende quota en zij geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheid.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 5 november 1975 in kennis van de stand van de reserve, na de overeenkomstig artikel 6 verrichte terugstortingen.

Zij draagt er zorg voor dat de opnemingswaarde van de reserve volledig wordt uitgeput, tot de nog beschikbare hoeveelheid beperkt blijft, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opnemingswaarde verricht mede hoeveel het saldo bedraagt.

Artikel 8

1. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen opdat, bij opening van de met toepassing van artikel 3

of 4 door hen opgenomen extra quota, de door hen ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerd aandeel in het communautaire tariefcontingent.

2. De Lid-Staten waarborgen aan de op hun grondgebied gevestigde importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegekende quota.

3. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden af van hun quota naargelang het betrokken produkt bij de douane ten invoer tot verbruik wordt aangegeven.

4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld op grond van de ingevoerde hoeveelheden die onder de in lid 3 bepaalde voorwaarden worden afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten stellen de Commissie op haar verzoek in kennis van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 10

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

E. COLOMBO

VERORDENING (EEG) Nr. 1800/75 VAN DE RAAD

van 10 juli 1975

**betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een autonoom
communautair tariefcontingent voor ferrosilicomangaan van onderverdeling
73.02 D van het gemeenschappelijk douanetarief, voor het jaar 1975**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening, ingediend door de Commissie.

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 2424/74⁽¹⁾ voor het jaar 1975 een conventioneel communautair tariefcontingent van 50 000 ton met vrijdom van recht heeft geopend en over de Lid-Staten heeft verdeeld voor ferrosilicomangaan van onderverdeling 73.02 D van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat, rekening houdend met de huidige produktiemogelijkheden in de Gemeenschap, voornoemd contingent de invoerbehoefte van de Gemeenschap ter zake van ferrosilicomangaan uit derde landen niet geheel zal dekken; dat het derhalve dienstig lijkt een autonoom communautair tariefcontingent te openen waarvan de omvang beperkt dient te blijven tot 14 000 ton; dat de vaststelling van het nieuwe contingent op dat niveau geen nieuwe aanpassing tijdens de contingentsperiode uitsluit; dat, gezien de noodzaak de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de productiesector in de Gemeenschap niet in gevaar te brengen, het in het kader van het contingent toe te passen recht dient te worden vastgesteld op 4 %;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door het bedoelde contingent geboden mogelijkheden en dat het aan dat contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer, totdat het contingent geheel is uitgeput; dat een systeem voor de benutting van het tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen; dat die verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt voor het betrokken produkt aan te sluiten, zou moeten geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit derde landen gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op basis van de economische vooruitzichten voor de betrokken contingentsperiode;

Overwegende dat op basis van de destijds beschikbare statistische gegevens en de te verwachten ontwikkeling van de markt voor ferrosilicomangaan in het lopende jaar, de percentages voor de verdeling van het door Verordening (EEG) nr. 2424/74 geopende contingent van 50 000 ton als volgt werden vastgesteld:

Benelux	8,33
Denemarken	0,62
Duitsland	82,20
Frankrijk	0,10
Ierland	1,04
Italië	3,54
Verenigd Koninkrijk	4,17;

Overwegende dat, aangezien het hier een autonoom communautair tariefcontingent betreft ter voorziening in de extra invoerbehoefte in de Gemeenschap, een verdeling van het extra contingent op basis van de werkelijke door ieder van de Lid-Staten kenbaar gemaakte behoeften kan worden geaccepteerd; dat het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Duitsland, de drie Lid-Staten die de Benelux Economische Unie vormen en Italië hebben medegedeeld respectievelijk 1 900, 100, 12 000, 10 000 en 1 000 ton extra nodig te hebben; dat de behoeften van Frankrijk, gezien zijn produktiecapaciteit, kunnen worden geraamd op 100 ton; dat wat Ierland betreft, de huidige benuttingsgraad van zijn quotum in de verdeling van het aanvankelijke contingent, evenals de meest recente beschikbare economische en statistische gegevens een aandeel van deze Lid-Staat in de overwogen verhoging van het communautaire tariefcontingent thans niet rechtvaardigen; dat indien in deze Lid-Staten later extra behoeften ontstaan, deze Lid-Staten overigens steeds de mogelijkheid hebben de in artikel 3 van deze verordening bedoelde procedure toe te passen; dat deze wijze van verdeling tevens de uniformiteit van de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief waarborgt;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van het betrokken produkt, het contingent in twee gedeelten moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over de bovengenoemde Lid-Staten wordt verdeeld, terwijl het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Staten wanneer zij hun aanvankelijke quota hebben verbruikt alsmede in de eventuele extra behoeften die kunnen ontstaan in de overige Lid-Staten; dat het, ten einde aan de importeurs van de Lid-Staten enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautair tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, dat in onderhavig geval 12 010 ton zou kunnen bedragen;

⁽¹⁾ PB nr. L 261 van 27. 9. 1974, blz. 18.

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn verbruikt; dat, ten einde hiermede rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, het van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijk quotum vrijwel geheel heeft benut, een extra quotum uit de reserve opneemt; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot aan het einde van de contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het, indien in een Lid-Staat, op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een belangrijk overschot van het aanvankelijke quotum bestaat, noodzakelijk is dat de betrokken Lid-Staat daarvan een aanmerkelijk percentage terugstort in de reserve, ten einde te vermijden dat een gedeelte van het contingent in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot en met 31 december 1975 wordt in de Gemeenschap een tariefcontingent van 14 000 ton geopend voor ferrosilicomangaan van onderverdeling 73.02 D van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Binnen het kader van dit contingent wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief geschorst tot een niveau van 4 %.

3. De nieuwe Lid-Staten passen binnen de grenzen van dit contingent rechten toe die zijn berekend overeenkomstig hetgeen ter zake in de Toetredingsakte is bepaald.

Artikel 2

1. Van dit communautair tariefcontingent wordt een eerste gedeelte, ter grootte van 12 010 ton, over sommige Lid-Staten verdeeld; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 6, gelden tot en met 31 december 1975, bedragen voor ieder van de betrokken Lid-Staten de volgende hoeveelheden:

Benelux	5 000 ton
Denemarken	17 ton
Duitsland	5 619 ton
Frankrijk	15 ton
Italië	469 ton
Verenigd Koninkrijk	890 ton

2. Het tweede gedeelte, ter grootte van 1 990 ton, vormt de reserve.

Artikel 3

Indien in Ierland behoeften aan ferrosilicomangaan ontstaan, neemt deze Lid-Staat uit de reserve een overeenkomstig quotum op, voor zover de in de reserve aanwezige hoeveelheid dit toelaat.

Artikel 4

1. Indien het aanvankelijke quotum van een van de in artikel 2 bedoelde Lid-Staten — zoals vastgesteld in lid 1 van dat artikel — dan wel datzelfde quotum, verminderd met het bij toepassing van artikel 6 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opneming, voor zover de reserve zulks toelaat, van een tweede quotum, gelijk aan 10 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder de in lid 1 genoemde voorwaarden, over tot opneming van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijk quotum.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder dezelfde voorwaarden, over tot opneming van een vierde quotum dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder op overeenkomstige wijze gevolgd totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3 kunnen de Lid-Staten overgaan tot opneming van kleinere quota dan de in die leden vastgestelde, indien er redenen zijn om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mede toe tot toepassing van dit lid hebben geleid.

Artikel 5

De overeenkomstig artikel 4 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1975.

Artikel 6

De in artikel 2 bedoelde Lid-Staten storten uiterlijk op 1 november 1975 van de niet benutte hoeveelheid van hun aanvankelijk quotum het gedeelte dat op 15 oktober 1975 20 % van hun aanvankelijke quota te boven gaat in de reserve terug. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht niet zal worden benut.

De betrokken Lid-Staten geven uiterlijk op 1 november 1975 aan de Commissie kennis van de totale invoer van het betrokken produkt, die gedurende de periode tot en met 15 oktober 1975 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijke quotum, dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 7

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2, 3 en 4 geopende quota en zij geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheid.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 5 november 1975 in kennis van de stand van de reserve, na de overeenkomstig artikel 6 verrichte terugstortingen.

Zij draagt er zorg voor dat de opneming waardoor de reserve volledig wordt uitgeput, tot de nog beschikbare hoeveelheid beperkt blijft, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opneming verricht mede hoeveel het saldo bedraagt.

Artikel 8

1. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen opdat, bij opening van de met toepassing van artikel 3

of 4 door hen opgenomen extra quota, de door hen ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerd aandeel in het communautaire tariefcontingent.

2. De Lid-Staten waarborgen aan de op hun grondgebied gevestigde importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegekende quota.

3. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden af van hun quota naargelang het betrokken produkt bij de douane ten invoer tot verbruik wordt aangegeven.

4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld op grond van de ingevoerde hoeveelheden die onder de in lid 3 bepaalde voorwaarden worden afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten stellen de Commissie op haar verzoek in kennis van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 10

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

E. COLOMBO

VERORDENING (EEG) Nr. 1801/75 VAN DE RAAD

van 10 juli 1975

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een autonoom communautair tariefcontingent voor ferrochroom, bevattende 0,1 of minder gewichtspersent koolstof en meer dan 30 doch niet meer dan 90 gewichtspersenten chroom (hooggeraffineerd ferrochroom), van onderverdeling ex 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief, voor het jaar 1975

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening, ingediend door de Commissie,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 2425/74⁽¹⁾ voor het jaar 1975 een conventioneel communautair tariefcontingent van 3 000 ton met vrijdom van recht heeft geopend en over de Lid-Staten heeft verdeeld voor ferrochroom, bevattende 0,1 of minder gewichtspersent koolstof en meer dan 30 doch niet meer dan 90 gewichtspersenten chroom (hooggeraffineerd ferrochroom), van onderverdeling ex 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat, rekening houdende met de huidige produktiemogelijkheden in de Gemeenschap, voornoemd contingent de invoerbehoefden van de Gemeenschap ter zake van dit produkt uit derde landen niet geheel zal dekken; dat het derhalve dienstig lijkt een autonoom communautair tariefcontingent te openen waarvan de omvang, gezien de noodzaak de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktiesector in de Gemeenschap niet in gevaar te brengen, beperkt dient te blijven tot 14 330 ton; dat de vaststelling van het nieuwe contingent op dit niveau geen nieuwe aanpassing tijdens de contingentsperiode uitsluit; dat om dezelfde redenen het in het kader van het contingent toe te passen recht dient te worden vastgesteld op 5,5 %;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door het bedoelde contingent geboden mogelijkheden en dat het aan dat contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer, totdat het contingent geheel is uitgeput; dat een systeem voor de benutting van het tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen; dat die verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt voor het betrokken produkt aan te sluiten, zou moeten geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van

de statistische gegevens betreffende de invoer uit derde landen gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op basis van de economische vooruitzichten voor de betrokken contingentsperiode;

Overwegende dat op basis van de destijds beschikbare statistische gegevens en de te verwachten ontwikkeling van de markt voor het betrokken produkt in het lopende jaar, de percentages voor de verdeling van het door Verordening (EEG) nr. 2425/74 geopende contingent van 3 000 ton als volgt werden vastgesteld:

Benelux	5,66
Denemarken	0,34
Duitsland	6,17
Frankrijk	0,34
Ierland	0,01
Italië	84,14
Verenigd Koninkrijk	3,34;

Overwegende dat, aangezien het hier een autonoom communautair tariefcontingent betreft ter voorziening in de extra invoerbehoefden in de Gemeenschap, een verdeling van het extra contingent op basis van de werkelijke, door ieder van de Lid-Staten kenbaar gemaakte behoeften kan worden geaccepteerd; dat Denemarken, Frankrijk, het Verenigd Koninkrijk, Duitsland, de drie Lid-Staten die de Benelux Economische Unie vormen en Italië hebben medegedeeld respectievelijk 40, 1 000, 6 400, 3 000, 2 090, 1 800 ton extra nodig te hebben; dat wat Ierland betreft, de huidige benuttingsgraad van zijn quotum in de verdeling van het aanvankelijke contingent, evenals de meest recente beschikbare economische en statistische gegevens een aandeel van deze Lid-Staat in de overwogen verhoging van het communautaire tariefcontingent thans niet rechtvaardigen; dat, indien in deze Lid-Staat later extra behoeften ontstaan, deze Lid-Staat overigens steeds de mogelijkheid heeft de in artikel 3 van deze verordening bedoelde procedure toe te passen; dat deze wijze van verdeling tevens de uniformiteit van de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief waarborgt;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van het betrokken produkt, het contingent in twee gedeelten moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over de eerstgenoemde Lid-Staten wordt verdeeld, terwijl het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Staten wanneer

⁽¹⁾ PB nr. L 261 van 27. 9. 1974, blz. 21.

zij hun aanvankelijke quota hebben verbruikt alsmede in de eventuele extra behoeften die kunnen ontstaan in Ierland; dat het, ten einde aan de importeurs van de Lid-Staten enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautaire tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, dat in onderhavig geval 11 500 ton zou kunnen bedragen;

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn verbruikt; dat, ten einde hiermede rekening te houden een elke onderbreking te voorkomen, het van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijke quotum vrijwel geheel heeft benut, een extra quotum uit de reserve opneemt; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot aan het einde van de contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het, indien in een Lid-Staat, op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een belangrijk overschot van het aanvankelijke quotum bestaat, noodzakelijk is dat de betrokken Lid-Staat daarvan een aanmerkelijk percentage terugstort in de reserve, ten einde te vermijden dat een gedeelte van het contingent in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot en met 31 december 1975 wordt in de Gemeenschap een communautair tariefcontingent van 14 330 ton geopend voor ferrochroom, bevattende 0,1 of minder gewichtspersent koolstof en meer dan 30 doch niet meer dan 90 gewichtspersenten chroom (hooggeraffineerd ferrochroom), van onderverdeling ex 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Binnen het kader van dit contingent wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief geschorst tot een niveau van 5,5 %.

3. De nieuwe Lid-Staten passen binnen de grenzen van dit contingent rechten toe die zijn berekend overeenkomstig hetgeen ter zake in de Toetredingsakte is bepaald.

Artikel 2

1. Van dit communautair tariefcontingent wordt een eerste gedeelte, ter grootte van 11 500 ton, over sommige Lid-Staten verdeeld; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 6, gelden tot en met 31 december 1975, bedragen voor ieder van de betrokken Lid-Staten de volgende hoeveelheden:

Benelux	1 677 ton
Denemarken	32 ton
Duitsland	2 408 ton
Frankrijk	803 ton
Italië	1 444 ton
Verenigd Koninkrijk	5 136 ton.

2. Het tweede gedeelte, ter grootte van 2 830 ton, vormt de reserve.

Artikel 3

Indien in Ierland behoeften aan het in artikel 1 genoemde produkt ontstaan, neemt deze Lid-Staat uit de reserve een overeenkomstig quotum op, voor zover de in de reserve aanwezige hoeveelheid dit toelaat.

Artikel 4

1. Indien het aanvankelijke quotum van een van de in artikel 2 bedoelde Lid-Staten — zoals vastgesteld in lid 1 van dat artikel — dan wel datzelfde quotum, verminderd met het bij toepassing van artikel 6 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opneming, voor zover de reserve zulks toelaat, van een tweede quotum gelijk aan 10 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder de in lid 1 genoemde voorwaarden, over tot opneming van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijk quotum.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder dezelfde voorwaarden, over tot opneming van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder op overeenkomstige wijze gevolgd totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3 kunnen de Lid-Staten overgaan tot opneming van kleinere quota dan de in die leden vastgestelde, indien er redenen zijn om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van dit lid hebben geleid.

Artikel 5

De overeenkomstig artikel 4 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1975.

Artikel 6

De in artikel 2 bedoelde Lid-Staten storten uiterlijk op 1 november 1975 van de niet benutte hoeveelheid van hun aanvankelijk quotum het gedeelte dat op 15 oktober 1975 20 % van hun aanvankelijke quota te boven gaat in de reserve terug. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht niet zal worden benut.

De betrokken Lid-Staten geven uiterlijk op 1 november 1975 aan de Commissie kennis van de totale invoer van het betrokken produkt, die gedurende de periode tot en met 15 oktober 1975 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijk quotum, dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 7

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2, 3 en 4 geopende quota en zij geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheid.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 5 november 1975 in kennis van de stand van de reserve, na de overeenkomstig artikel 6 verrichte terugstortingen.

Zij draagt er zorg voor dat de opneming waardoor de reserve volledig wordt uitgeput, tot de nog beschikbare

hoeveelheid beperkt blijft, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opneming verricht mede hoeveel het saldo bedraagt.

Artikel 8

1. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen opdat, bij opening van de met toepassing van artikel 3 of 4 door hen opgenomen extra quota, de door hen ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerd aandeel in het communautaire tariefcontingent.

2. De Lid-Staten waarborgen aan de op hun grondgebied gevestigde importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegekende quota.

3. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld op grond van de hoeveelheden van het betrokken produkt, die bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven.

Artikel 9

De Lid-Staten stellen de Commissie op haar verzoek in kennis van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 10

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking 1 augustus 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

E. COLOMBO

VERORDENING (EEG) Nr. 1802/75 VAN DE RAAD

van 10 juli 1975

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor ferrochroom, bevattende 4 of meer gewichtspercenten koolstof, van onderverdeling ex 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief, en de uitbreiding van dit contingent tot bepaalde invoer van ferrochroom, bevattende tussen 3 en 4 gewichtspercenten koolstof

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening, ingediend door de Commissie,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 195/75 van 22 januari 1975⁽¹⁾ voor het jaar 1975 een communautair tariefcontingent van 34 500 ton met vrijdom van recht heeft geopend en over de Lid-Staten heeft verdeeld voor ferrochroom, bevattende 4 of meer gewichtspercenten koolstof, en dit contingent heeft uitgebreid tot bepaalde invoer van ferrochroom, bevattende tussen 3 en 4 gewichtspercenten koolstof van onderverdeling ex 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat de produktie van het betrokken produkt ontoereikend is in de Gemeenschap en dat de producenten dus niet in de totale behoeften van de verwerkende industrieën van de Gemeenschap kunnen voorzien; dat, op basis van de laatst beschikbare economische gegevens over 1975 inzake verbruik, produktie, uitvoer naar derde landen, invoer onder de actieve veredelingsregeling of onder een andere preferentiële tariefregeling, en gezien de in bepaalde Lid-Staten op 31 december 1974 bestaande voorraden, dient te worden aangenomen dat de extra invoerbehoefte van de Gemeenschap uit derde landen tijdens 1975 een niveau van 34 630 ton kunnen bereiken; dat het derhalve in het belang van de Gemeenschap lijkt te zijn om voor dit metaal voor een periode gaande tot 31 december 1975, de toepassing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief te schorsen binnen het kader van een nieuw tariefcontingent met een geschikte omvang; dat, om de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktiesector in de Gemeenschap niet op losse schroeven te zetten, en gezien de heersende onzekerheid in de diverse sectoren die deze ferrolegering gebruiken, het contingent en het niveau van het toe te passen recht respectievelijk dienen te worden vastgesteld op 20 000 ton en 3%; dat de vaststelling van deze hoeveelheid op basis van voorzichtige ramingen latere aanpassingen niet uitsluit;

Overwegende dat verwacht mag worden dat tijdens deze contingentsperiode een vrij beperkte invoer van ferrochroom, bevattende tussen 3 en 4 gewichtspercenten koolstof, zal plaatsvinden; dat het wenselijk is

dit tariefcontingent tijdelijk uit te breiden tot deze invoer, waarbij deze evenwel niet meer dan 20% van het contingent mag bedragen, gezien het bestaan van een communautaire produktie;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door het bedoelde contingent geboden mogelijkheden en dat het aan dat contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer, totdat het contingent geheel is uitgeput; dat een systeem voor de benutting van het tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen; dat die verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt voor het betrokken produkt aan te sluiten, zou moeten geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit derde landen gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op basis van de economische vooruitzichten voor de betrokken contingentsperiode;

Overwegende dat, aangezien het hier een autonoom communautair tariefcontingent betreft ter voorziening in invoerbehoefte van de Gemeenschap, bij wijze van proef een verdeling van het contingent op basis van de voorlopige, door ieder van de Lid-Staten geraamde behoeften aan importen uit derde landen kan worden geaccepteerd; dat die behoeften, op basis van de verstrekte economische gegevens, in het kader van het contingent en rekening houdend met de mogelijkheden van voorziening met vrijdom van recht in de Gemeenschap en in bepaalde derde landen, de onderstaande zouden zijn; dat, wat Ierland betreft de huidige benuttingsgraad van zijn quotum in de verdeling van het aanvankelijke contingent van 20 000 ton dat bij bovengenoemde verordening wordt geopend, evenals de meest recente beschikbare economische en statistische gegevens het aandeel van deze Lid-Staat in de overwogen verhoging van het communautaire tariefcontingent thans niet rechtvaardigen; dat indien in deze Lid-Staat later extra behoeften ontstaan, deze Lid-Staat overigens steeds de mogelijkheid heeft de in artikel 3 van deze verordening bedoelde procedure toe te passen; dat deze wijze van verdeling tevens de uniformiteit van de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief waarborgt:

(¹) PB nr. L 21 van 28. 1. 1975, blz. 2.

Benelux	28,89
Denemarken	0,16
Duitsland	26,67
Frankrijk	8,72
Italië	6,67
Verenigd Koninkrijk	28,89 ;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van het betrokken produkt, het contingent in twee gedeelten moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over de bovengenoemde Lid-Statens wordt verdeeld, terwijl het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Statens wanneer zij hun nieuwe quota hebben verbruikt alsmede in de eventuele extra behoeften die kunnen ontstaan in Ierland; dat het, ten einde aan de importeurs van deze Lid-Statens enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautair tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, dat in onderhavig geval 18 000 ton zou kunnen bedragen;

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Statens meer of minder spoedig kunnen zijn verbruikt; dat, ten einde hiermede rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, het van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijke quotum vrijwel geheel heeft benut, een extra quotum uit de reserve opneemt; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot aan het einde van de contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Statens en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Statens daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het, indien in een Lid-Staat op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een belangrijk overschot van het aanvankelijke quotum bestaat, noodzakelijk is dat de betrokken Lid-Staat daarvan een aanmerkelijk percentage terugstort in de reserve, ten einde te vermijden dat een gedeelte van het contingent in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Statens er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze verordening en tot en met 31 december

1975 wordt in de Gemeenschap een tariefcontingent van 20 000 ton geopend voor ferrochroom, bevattende 4 of meer gewichtspersenten koolstof, van onderverdeling ex 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Gedurende deze periode zijn de Lid-Statens gemachtigd om tot ten hoogste 20 % van de quota die hun zijn toegekend of die zij uit de reserve opnemen, overeenkomstig de artikelen 2 en 3, invoer van ferrochroom, bevattende tussen 3 en 4 gewichtspersenten koolstof, van dit tariefcontingent af te boeken.

3. Binnen het kader van dit tariefcontingent wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief geschorst op het niveau van 3 %.

4. De nieuwe Lid-Statens passen binnen de grenzen van dit contingent rechten toe die zijn berekend overeenkomstig hetgeen ter zake in de Toetredingsakte is bepaald.

Artikel 2

1. Van dit communautaire tariefcontingent wordt een eerste gedeelte, ter grootte van 18 000 ton, over sommige Lid-Statens verdeeld; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 6, gelden tot en met 31 december 1975, bedragen voor ieder van deze Lid-Statens de volgende hoeveelheden:

Benelux	5 200 ton
Denemarken	30 ton
Duitsland	4 800 ton
Frankrijk	1 570 ton
Italië	1 200 ton
Verenigd Koninkrijk	5 200 ton.

2. Het tweede gedeelte, ter grootte van 2 000 ton, vormt de reserve.

Artikel 3

Indien in Ierland behoeften aan ferrochroom ontstaan, neemt deze Lid-Staat uit de reserve een passend quotum op, voor zover de in de reserve aanwezige hoeveelheid dit toelaat.

Artikel 4

1. Indien het aanvankelijke quotum van een van de in artikel 2 bedoelde Lid-Statens — zoals vastgesteld in lid 1 van dat artikel — dan wel datzelfde quotum, verminderd met het bij toepassing van artikel 6 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opneming, voor zover de reserve zulks toelaat, van een tweede quotum, gelijk aan 10 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder de in lid 1 genoemde voorwaarden, over tot opnemng van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijke quotum.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder dezelfde voorwaarden, over tot opnemng van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder op overeenkomstige wijze gevolgd totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3, kunnen de Lid-Staten overgaan tot opnemng van kleinere quota dan de in die leden vastgestelde, indien er redenen zijn om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van dit lid hebben geleid.

Artikel 5

De overeenkomstig artikel 3 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1975.

Artikel 6

De Lid-Staten storten uiterlijk op 1 november 1975 van de niet benutte hoeveelheid het gedeelte dat op 15 oktober 1975 20 % van hun aanvankelijke quotum te boven gaat in de reserve terug. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten indien er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht niet zal worden benut.

De Lid-Staten geven uiterlijk op 1 november 1975 aan de Commissie kennis van de totale invoer van het betrokken produkt, die gedurende de periode tot en met 15 oktober 1975 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijke quotum dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 7

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2 en 3 geopende quota

en zij geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheid.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 5 november 1975 in kennis van de stand van de reserve, na de overeenkomstig artikel 6 verrichte terugstortingen.

Zij draagt er zorg voor dat de opnemng waardoor de reserve volledig wordt uitgeput, tot de nog beschikbare hoeveelheid beperkt blijft, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opnemng verricht mede hoeveel het saldo bedraagt.

Artikel 8

1. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen opdat, bij opening van de met toepassing van artikel 3 door hen opgenomen extra quota, de door hen ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerd aandeel in het tariefcontingent.

2. De Lid-Staten waarborgen aan de op hun grondgebied gevestigde importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegekende quota.

3. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden af van hun quota naargelang het betrokken produkt bij de douane ten invoer tot verbruik wordt aangegeven.

4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld op grond van de ingevoerde hoeveelheden die onder de in lid 3 bepaalde voorwaarden worden afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten stellen de Commissie op haar verzoek in kennis van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 10

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

E. COLOMBO

VERORDENING (EEG) Nr. 1803/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van roggeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 85/75⁽²⁾, in-
zonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 2524/74⁽³⁾ en alle latere verorde-
ningen die deze hebben gewijzigd;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2524/74 uiteengezette bepalingen op deaanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commis-
sie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de
thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in
de bijlage van de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde produk-
ten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-
voegde tabel.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 271 van 5. 10. 1974, blz. 9.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 juli 1975 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(R.E./ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	33,48
10.01 B	Harde tarwe	32,39 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	46,35 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	40,04
10.04	Haver	32,14
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	20,98 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	15,17
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	6,90 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	35,20 ⁽⁴⁾
10.07 D	Overige granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	66,21
11.01 B	Meel van rogge	84,25
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	69,15
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	70,21

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1599/75 met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap overeenkomstig de toepassing van de bepalingen van artikel 22 van Verordening (EEG) nr. 1599/75 met 1,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap overeenkomstig de toepassing van de bepalingen van artikel 22 van Verordening (EEG) nr. 1599/75 met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1234/71 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1804/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en moutDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 85/75⁽²⁾, en
inzonderheid op artikel 15, lid 6,Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 2017/
74⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd;Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies dieaan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-
bellen in de bijlage bij deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-
dening nr. 120/67/EEG, wordt vastgesteld zoals aan-
geduid in de bijgevoegde tabellen van deze verorde-
ning.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 210 van 1. 8. 1974, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 juli 1975 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

A. Granen en meel⁽¹⁾

(R.E./ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		7	8	9	10
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	7,39
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	3,32	3,32	7,20
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0,37	0,37	0
10.07 D	Overige	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

⁽¹⁾ De geldigheidsduur van het certificaat is overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2196/71 (PB nr. L 231 van 14. 10. 1971, blz. 28), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3148/73 (PB nr. L 321 van 22. 11. 1973, blz. 13), beperkt.

B. Mout

(R.E./100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		7	8	9	10	11
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1805/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

houdende vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en zuivelpro-
dukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 740/75 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 8,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer in de sector melk en zuivelprodukten wer-
den vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 829/75 ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1635/
75 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 829/75 uiteengezette bepalingen op de prij-

zen waarvan de Commissie kennis heeft gehad, leidt
tot het wijzigen van de thans van kracht zijnde heffin-
gen, zoals aangegeven in de bijlage van de onderha-
vige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr.
804/68 bedoelde heffingen worden vastgesteld, zoals
aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 74 van 22. 3. 1975, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 79 van 28. 3. 1975, blz. 31.

⁽⁴⁾ PB nr. L 165 van 28. 6. 1975, blz. 23.

BIJLAGE

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in R.E./100 kg netto-gewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		
04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker :		
	A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten :		
	I. Yoghurt, kefir, gestremde melk, wei, karnemelk en andere gegiste of aangezuurde melk :		
	a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder	0110	16,90
	b) andere	0120	14,90
	II. andere :		
	a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder en met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0130	14,90
	2. van meer dan 4 gewichtspercenten	0140	18,31
	b) overige, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0150	13,90
	2. van meer dan 4 gewichtspercenten	0160	17,31
	B. andere, met een vetgehalte :		
	I. van meer dan 6 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten	0200	37,26
	II. van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	0300	78,83
	III. van meer dan 45 gewichtspercenten	0400	121,82
04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker :		
	A. zonder toegevoegde suiker :		
	I. Wei	0500	10,27
	II. Melk en room, in poeder of in korrels :		
	a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0620	64,90
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	0720	82,58
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	0820	84,58
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten	0920	96,62
	b) andere, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	1020	58,90
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	1120	76,58
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	1220	78,58
	4. van meer dan 2 ^o gewichtspercenten	1320	90,62
	III. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels :		
	a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder of in verpakkingen van glas met een inhoud van niet meer dan 0,5 liter, en met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten :		
	1. met een vetgehalte van niet meer dan 8,9 gewichtspercenten	1420	9,21
	2. andere	1520	12,43
	b) andere, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten	1620	78,83
	2. van meer dan 45 gewichtspercenten	1720	121,82

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		
04.02 (vervolg)	<p>B. met toegevoegde suiker :</p> <p>I. Melk en room, in poeder of in korrels :</p> <p>a) bijzondere melk voor zuigelingen ⁽¹⁾, luchtdicht verpakt in verpakkingen met een netto-inhoud van 500 gram of minder en met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten ⁽²⁾</p> <p>b) andere :</p> <p>1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte :</p> <p>aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent ⁽³⁾</p> <p>bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten ⁽³⁾</p> <p>cc) van meer dan 27 gewichtspercenten ⁽³⁾</p> <p>2. overige, met een vetgehalte :</p> <p>aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent ⁽³⁾</p> <p>bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten ⁽³⁾</p> <p>cc) van meer dan 27 gewichtspercenten ⁽³⁾</p> <p>II. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels :</p> <p>a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten</p> <p>b) andere, met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten ⁽³⁾</p> <p>2. van meer dan 45 gewichtspercenten ⁽³⁾</p>	<p>1820</p> <p>2220</p> <p>2320</p> <p>2420</p> <p>2520</p> <p>2620</p> <p>2720</p> <p>2810</p> <p>2910</p> <p>3010</p>	<p>30,00</p> <p>0,5890 per kg ⁽⁹⁾</p> <p>0,7658 per kg ⁽⁹⁾</p> <p>0,9062 per kg ⁽⁹⁾</p> <p>0,5890 per kg ⁽¹⁰⁾</p> <p>0,7658 per kg ⁽¹⁰⁾</p> <p>0,9062 per kg ⁽¹⁰⁾</p> <p>18,27</p> <p>0,7883 per kg ⁽¹⁰⁾</p> <p>1,2182 per kg ⁽¹⁰⁾</p>
04.03	<p>Boter :</p> <p>A. met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten</p> <p>B. andere</p>	<p>3110</p> <p>3210</p>	<p>143,32</p> <p>174,85</p>
04.04	<p>Kaas en wrongel :</p> <p>A. Emmental, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, andere dan geraspt of in poeder :</p> <p>I. met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 3 maanden ⁽²⁾ :</p> <p>a) in platte cilindrische vorm met standaardgewicht ⁽⁴⁾ waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ per 100 kg nettogewicht bedraagt :</p> <p>1. 186,68 R.E. (a) of meer doch minder dan 206,68 R.E. (a)</p> <p>2. 206,68 R.E. (a) of meer</p>	<p>3317</p> <p>3416</p>	<p>15,00</p> <p>120,52 ⁽¹¹⁾</p>

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		
04.04 (vervolg)	b) in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt :		
	1. waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht :		
	aa) van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg en waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 206,68 R.E. (a) of meer, doch minder dan 234,68 R.E. (a) per 100 kg nettogewicht bedraagt	3517	15,00
	bb) van 450 gram of meer en waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 234,68 R.E. (a) of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt	3615	120,52 ⁽¹¹⁾
	2. andere, met een nettogewicht van 75 gram of meer, doch niet meer dan 250 gram ⁽⁶⁾ en waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 254,68 R.E. (a) of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt	3715	120,52 ⁽¹¹⁾
	II. andere	3800	120,52
	B. Glaris kruidkaas (zgn. Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk, waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd ⁽²⁾	3900	111,09 ⁽¹²⁾
	C. Blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspt of in poeder	4000	83,22
	D. Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder :		
	I. Smeltkaas, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell, en eventueel met toevoeging van Glaris kruidkaas (zgn. Schabziger), verpakt voor de verkoop in het klein ⁽⁷⁾ , waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 150 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt, en met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van niet meer dan 56 gewichtspercenten ⁽²⁾	4120	30,00
	II. andere, met een vetgehalte :		
	a) van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof :		
	1. van niet meer dan 48 gewichtspercenten	4410	98,33
	2. van meer dan 48 gewichtspercenten	4510	105,27
	b) van meer dan 36 gewichtspercenten	4610	185,27
E. andere :			
I. andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa :			
a) van niet meer dan 47 gewichtspercenten	4710	111,09	

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		
04.04 (vervolg)	<p>b) van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :</p> <p>1. Cheddar, Chester</p> <p>aa) Cheddar, in hele standaard vorm⁽⁴⁾ vervaardigd uit niet gepasteuriseerde melk, met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste 9 maanden en een waarde franco-grens van 186,20 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht⁽²⁾</p> <p>bb) andere</p> <p>2. Tilsit en Butterkäse, met een vetgehalte berekend op de droge stof⁽²⁾ :</p> <p>aa) van niet meer dan 48 gewichtspercenten</p> <p>bb) van meer dan 48 gewichtspercenten</p> <p>3. Kashkaval⁽²⁾</p> <p>4. Schapekaas en kaas, bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen welke pekels bevatten of in zakken van schape- of van geitevellen⁽²⁾</p> <p>5. andere</p> <p>c) van meer dan 72 gewichtspercenten :</p> <p>1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 g</p> <p>2. andere</p> <p>II. overige :</p> <p>a) gerapst of in poeder</p> <p>b) andere</p>	<p>4830</p> <p>4850</p> <p>4922</p> <p>5022</p> <p>5030</p> <p>5060</p> <p>5120</p> <p>5210</p> <p>5250</p> <p>5310</p> <p>5410</p>	<p>15,00</p> <p>120,42</p> <p>101,45⁽¹³⁾</p> <p>101,45⁽¹⁴⁾</p> <p>101,45⁽¹⁵⁾</p> <p>101,45⁽¹⁵⁾</p> <p>101,45</p> <p>76,09</p> <p>181,45</p> <p>111,09</p> <p>181,45</p>
17.02	<p>Andere suikers, suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhoning vermengd) ; karamel :</p> <p>A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop :</p> <p>II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)⁽¹⁶⁾</p>	5500	15,25
17.05	<p>Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding :</p> <p>A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop</p>	5600	15,25
23.07	<p>Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker ; andere bereidingen van de soorten welke worden gebezigd voor het voederen van dieren :</p> <p>B. andere, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten⁽⁸⁾ :</p> <p>I. bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop:</p> <p>a) geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :</p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 gewichtspercenten of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten</p> <p>4. met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspercenten</p>	<p>5700</p> <p>5800</p>	<p>46,18</p> <p>59,72</p>

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		
23.07 (vervolg)	b) met een zetmeelgehalte van meer dan 10, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten : 1. 2. 3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspercenten	5900	55,50
	c) met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten : 1. 2. 3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspercenten	6000	44,75
	II. geen zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, doch wel zuivelprodukten bevattend	6100	59,72

Voor de aantekeningen ⁽¹⁾ tot ⁽⁸⁾ zie de aantekeningen ⁽¹⁾ tot ⁽⁸⁾ van de Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :
a) het per kilogram aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt
b) 6,00 R.E.
c) 0,75 R.E.

⁽¹⁰⁾ De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :
a) het per kilogram aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt
b) 0,75 R.E.

⁽¹¹⁾ De heffing is beperkt tot 7,50 R.E. per 100 kg netto.

⁽¹²⁾ De heffing voor 100 kg netto is beperkt tot 6 % van de douanewaarde.

⁽¹³⁾ De heffing is beperkt tot 43,80 R.E. per 100 kg netto invoer, al naar gelang het geval, vanuit Finland, Oostenrijk, Roemenië en Zwitserland (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁴⁾ De heffing is beperkt tot 63,80 R.E. per 100 kg netto voor invoer, al naar gelang het geval, vanuit Finland, Oostenrijk, Roemenië en Zwitserland (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁵⁾ De heffing is beperkt tot 43,80 R.E. per 100 kg netto voor invoer, al naar gelang het geval, vanuit Bulgarije, Hongarije, Roemenië en Turkije (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁶⁾ De lactose (melksuiker) en de melksuikerstroop, die behoren tot de onderverdeling 17.02 A I zijn krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan dezelfde heffing als die welke van toepassing is op lactose (melksuiker) en melksuikerstroop die behoren tot de onderverdeling 17.02 A II.

^(a) Voor de invoer in het Verenigd Koninkrijk wordt deze waarde franco-grens verminderd met 7,11 R.E. per 100 kg nettogewicht.

NB : Wat post 04.04 betreft is de toe te passen wisselkoers voor de omrekening in nationale munteenheden van de rekeneenheid, waarnaar in de tekst van de onderverdelingen van deze post wordt verwezen, in afwijking van algemene bepaling C 3, opgenomen in deel I, titel I, van het gemeenschappelijk douanetarief, de representatieve koers indien een dergelijke koers is vastgesteld overeenkomstig Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen, die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (PB nr. 106 van 30.10.1962, blz. 2553/62).

VERORDENING (EEG) Nr. 1806/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

houdende annulering van een bij Verordening (EEG) nr. 2149/73 opengestelde inschrijving door het beschikbaar stellen van zachte tarwe voor Chili

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 665/75 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1693/72 van de Raad van 3 augustus 1972 houdende de vaststelling van criteria inzake de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan ⁽³⁾, met name op artikel 6,

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 2149/73 van de Commissie van 3 augustus 1973 betreffende de openstelling van een inschrijving voor het beschikbaar stellen van zachte tarwe als voedselhulp voor het Koninkrijk Marokko, de Oostelijke Republiek Uruguay, de Republiek Chili en Malta ⁽⁴⁾, een inschrijving is gehouden voor de eventuele inladingskosten, het vervoer en het leveren fob (zeehaven) van 20 000 ton zachte tarwe aan de Republiek Chili; dat deze opdracht op 17 augustus 1973 aan een exporteur van de Gemeenschap werd toegewezen;

Overwegende echter dat de uitvoering van deze hulpactie ten gunste van Chili is opgeschort; dat de Raad van de Europese Gemeenschappen op 14 april 1975 zijn voornemen te kennen heeft gegeven de bovengenoemde voedselhulp niet meer aan Chili te verlenen en een deel van deze hoeveelheid toe te wijzen aan een hulporganisatie voor levering cif ten gunste van bepaalde lagen van de Chileense bevolking;

Overwegende dat de krachtens Verordening (EEG) nr. 2149/73 opengestelde inschrijving derhalve moet worden geannuleerd en dat de kosten die uit deze annulering voortvloeien voor de inschrijver aan wie gegund is door de Gemeenschap moeten worden gedragen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De ten gunste van de Republiek Chili opengestelde inschrijving, bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2149/73, wordt geannuleerd.

Artikel 2

1. Het interventiebureau van de Bondsrepubliek Duitsland stelt in overleg met de inschrijver aan wie is gegund het bedrag van de kosten vast dat voor laatstgenoemde uit deze annulering voortvloeit.

2. Het in lid 1 bedoelde bedrag komt ten laste van hoofdstuk 92 van de begroting van de Gemeenschap.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 72 van 20. 3. 1975, blz. 14.

⁽³⁾ PB nr. L 178 van 5. 8. 1972, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. L 219 van 7. 8. 1973, blz. 8.

VERORDENING (EEG) Nr. 1807/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2637/70 inzake de waarborg met betrekking tot uitvoercertificaten in de sector granen en rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 665/75⁽²⁾, met name op artikel 12, lid 2,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2637/70 van de Commissie van 23 december 1970 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1434/75⁽⁴⁾, de waarborg die moet worden gesteld voor een certificaat met voorfixatie van de restitutie of de heffing bij uitvoer, op vijf rekeneenheden per ton heeft vastgesteld voor alle granen en op basis van granen en rijst verwerkte produkten, met uitzondering van mout en rijst;

Overwegende dat het doel van de regeling slechts kan worden bereikt wanneer het bedrag van deze waarborg zodanig wordt vastgesteld dat de uit het certificaat voortvloeiende verplichtingen zoveel mogelijk worden nageleefd; dat het daartoe noodzakelijk is, bij uitvoer het bedrag van de waarborg te verhogen voor alle granen en op basis van granen en rijst verwerkte produkten, met uitzondering van mout en rijst, voor welke produkten het bedrag van waarborg reeds is verhoogd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 25, lid 1, sub c) en d), van Verordening (EEG) nr. 2637/70 komt als volgt te luiden:

- „c) 10 rekeneenheden per ton, voor de in artikel 1 onder a), b) en c), van Verordening nr. 120/67/EEG bedoelde produkten, indien het uitvoercertificaten betreft waarbij de restitutie of de heffing bij uitvoer vooraf wordt vastgesteld;
- d) 8 rekeneenheden per ton voor de in artikel 1 onder d) van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 1 van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten, indien het uitvoercertificaten betreft waarbij de restitutie of de heffing bij uitvoer vooraf wordt vastgesteld.”

Artikel 2

Deze verordening is niet van toepassing op certificaten die zijn afgegeven naar aanleiding van vóór 1 augustus 1975 ingediende aanvragen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is van toepassing met ingang van 1 augustus 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 72 van 20. 3. 1975, blz. 14.

⁽³⁾ PB nr. L 283 van 29. 12. 1970, blz. 15.

⁽⁴⁾ PB nr. L 142 van 14. 6. 1975, blz. 9.

VERORDENING (EEG) Nr. 1808/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

houdende wederinstelling van de heffing van de douanerechten voor messen (andere dan die bedoelde bij post 82.06), ook indien getand, zaksnoeimessen daaronder begrepen, van post 82.09, van oorsprong uit de ontwikkelingslanden ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3054/74 van de Raad van 2 december 1974 tariefpreferenties werden geopend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3054/74 van de Raad van 2 december 1974 betreffende de opening van tariefpreferenties voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende, dat de schorsing van de douanerechten, krachtens artikel 1, lid 3, van genoemde verordening voor elke categorie van produkten wordt toegestaan binnen een communautair plafond, uitgedrukt in rekeneenheden, dat normaliter gelijk is aan de som van, enerzijds, de waarde van de cif-invoer in de Gemeenschap, in 1971, van de betrokken produkten van herkomst uit de door deze regeling begunstigde landen en gebieden, met uitzondering van die waarvoor reeds andere door de Gemeenschap toegekende preferentiële tariefstelsels gelden, en, anderzijds, 5 % van de waarde van de cif-invoer in 1972 uit andere landen, alsmede uit die landen en gebieden waarvoor genoemde stelsels reeds gelden; dat naar luid van artikel 2, lid 1, van genoemde verordening de heffing van de douanerechten op elk moment weer kan worden ingevoerd, zodra het bovenvermelde plafond op het niveau van de Gemeenschap is bereikt;

Overwegende, dat voor messen (andere dan die bedoeld bij post 82.06), ook indien getand, zaksnoeimessen daaronder begrepen, het plafond volgens de op bovenaangehaalde basis uitgevoerde berekeningen

2 237 000 rekeneenheden bedraagt; dat op 27 juni 1975 de invoer in de Gemeenschap van genoemde produkten van oorsprong uit de landen en gebieden, waarvoor de tariefpreferenties gelden, door afboeking het bovenvermelde plafond heeft bereikt; dat derhalve, gezien de doelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 3054/74, die het inacht nemen van een plafond voorschrijft, wederinvoering van de douanerechten voor de betrokken produkten geboden is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 18 juli 1975 wordt de heffing van de douanerechten geschorst, krachtens Verordening (EEG) nr. 3054/74 van de Raad van 2 december 1974, wederingevoerd op de invoer in de Gemeenschap van de volgende produkten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
82.09	Messen (andere dan die bedoeld bij post 82.06), ook indien getand, zaksnoeimessen daaronder begrepen

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 329 van 9. 12. 1974, blz. 70.

VERORDENING (EEG) Nr. 1809/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

tot vaststelling van de restituties in de sector melk en zuivelprodukten voor produkten die als zodanig worden uitgevoerd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 740/75⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 4,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de in de internationale handel geldende prijzen van de produkten als bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 876/68 van de Raad van 28 juni 1968 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag van de restitutie in de sector melk en zuivelprodukten⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2429/72⁽⁴⁾, de restituties voor de produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, die als zodanig worden uitgevoerd, moeten worden vastgesteld rekening houdend met:

- de situatie en de verwachte ontwikkeling op de markt van de Gemeenschap met betrekking tot de prijzen voor melk en zuivelprodukten en de beschikbare hoeveelheden; evenals met de prijzen voor melk en zuivelprodukten in de internationale handel,
- de afzetkosten en de meest gunstige vervoerkosten, berekend vanaf de markten van de Gemeenschap tot aan de havens of andere plaatsen van uitvoer van de Gemeenschap, evenals de aanvoerkosten tot aan de landen van bestemming,
- de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten, zijnde het verzekeren van een evenwichtige en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op deze markten,
- het belang dat erin gelegen is om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen,
- het economisch aspect van de beoogde uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 876/68 de prijzen in de Gemeenschap worden bepaald met inachtneming van de toegepaste prijzen, die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn; dat bij de bepaling van de prijzen in de internationale handel met name rekening wordt gehouden met:

- a) de prijzen die op de markten in derde landen worden toegepast,
- b) de gunstigste prijzen bij invoer in de derde landen van bestemming uit andere derde landen,
- c) de producentenprijzen die in de uitvoerende derde landen worden geconstateerd en, in voorkomend geval met inachtneming van de subsidies die door deze landen worden toegekend,
- d) de aanbiedingsprijzen franco-grens van de Gemeenschap;

Overwegende dat krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 876/68, de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten het noodzakelijk kunnen maken dat voor de produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 naar gelang van hun bestemming een verschillend restitutiebedrag wordt vastgesteld;

Overwegende dat artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 876/68 erin voorziet dat de lijst van produkten, waarvoor een restitutie wordt verleend bij uitvoer, en het bedrag van deze restitutie, ten minste eenmaal per 4 weken wordt vastgesteld; dat echter het bedrag van de restitutie op hetzelfde niveau gedurende meer dan 4 weken gehandhaafd kan blijven;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1098/68 van de Commissie van 27 juli 1968 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 37/75⁽⁶⁾, de verleende restitutie voor de produkten die behoren tot de onderverdeling 04.02 B gelijk is aan de som van 2 elementen, waarvan de een dient om rekening te houden met de hoeveelheid zuivelprodukten en de ander om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde saccharose; dit element wordt echter alleen in aanmerking genomen, wanneer de toegevoegde saccharose uit in de Gemeenschap geogoste suikerbieten of uit in de Gemeenschap geogoste rietsuiker is vervaardigd;

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 74 van 22. 3. 1975, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 155 van 3. 7. 1968, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 264 van 23. 11. 1972, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 10.

⁽⁶⁾ PB nr. L 5 van 9. 1. 1975, blz. 7.

Overwegende dat voor de produkten van de onderverdeling 04.02 B II a) of 04.02 B II b) 1 met een vetgehalte van 9,5 gewichtsprocenten of minder het eerste bovenbedoelde element voor 100 kg van het gehele produkt wordt vastgesteld; dat voor de andere produkten van de onderverdeling 04.02 B dit element wordt berekend door het basisbedrag te vermenigvuldigen met het gehalte aan zuivelprodukten van het betrokken produkt; dat dit basisbedrag gelijk is aan de vast te stellen restitutie voor 1 kilogram zuivelprodukten in het gehele produkt;

Overwegende dat het tweede element wordt berekend door het basisbedrag van de restitutie die op de dag van uitvoer geldt voor de produkten als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974, houdende gemeenschappelijke ordening der markten in de suikersector⁽¹⁾ te vermenigvuldigen met het saccharosegehalte van het produkt;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden

van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige marktsituatie in de zuivelsector, in het bijzonder op de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, leidt tot het vaststellen van restitutie voor de produkten en de bedragen, vastgelegd in de bijlage;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restituties bedoeld in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 voor de produkten als zodanig zijn vastgesteld op de bedragen in de bijlage vermeld.
2. Voor de uitvoer naar zone E werd, voor de produkten van de posten 04.01, 04.02, 04.03 en 23.07, van het gemeenschappelijk douanetarief geen restitutie vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

BIJLAGE

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.01	<p>Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker :</p> <p>ex. A. andere dan wei, met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten:</p> <p>I. Yoghurt, kefir, gestremde melk, karnemelk en andere gegiste of aangezuurde melk :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder</p> <p>b) andere</p> <p>II. andere :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder en met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent doch niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <p>— bij de Gemeenschap nabijgelegen landen</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <p>— bij de Gemeenschap nabijgelegen landen</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>2. van meer dan 4 gewichtspercenten</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <p>— bij de Gemeenschap nabijgelegen landen</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>b) overige, met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent doch niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>2. van meer dan 4 gewichtspercenten</p> <p>ex B. andere, met uitzondering van wei, met een vetgehalte :</p> <p>ex I. van meer dan 6 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten :</p> <p>(a) met een vetgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten</p> <p>(b) met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten</p> <p>(c) met een vetgehalte van meer dan 17 gewichtspercenten</p> <p>II. van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten :</p> <p>(a) met een vetgehalte van niet meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>(b) met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten</p>	<p>0110 00</p> <p>0120 00</p> <p>0130 10</p> <p>0130 22</p> <p>0130 31</p> <p>0140 00</p> <p>0150 10</p> <p>0150 21</p> <p>0150 31</p> <p>0160 00</p> <p>0200 05</p> <p>0200 11</p> <p>0200 21</p> <p>0300 10</p> <p>0300 20</p>	<p>3,40</p> <p>--</p> <p>0,90</p> <p>3,28</p> <p>4,30</p> <p>4,50</p> <p>5,50</p> <p>4,60</p> <p>6,15</p> <p>0,90</p> <p>3,20</p> <p>3,20</p> <p>3,20</p> <p>9,86</p> <p>13,55</p> <p>22,19</p> <p>27,11</p> <p>49,29</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.01 (vervolg)	III. van meer dan 45 gewichtspercenten : (a) met een vetgehalte van niet meer dan 68 gewichtspercenten (b) met een vetgehalte van meer dan 68 gewichtspercenten	0400 11 0400 21	56,69 85,03
04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker : A. zonder toegevoegde suiker : II. Melk en room, in poeder of in korrels : a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte : 1 van niet meer dan 1,5 gewichtspercent : (aa) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder (bb) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van meer dan 1 kg (cc) andere 2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten : (aa) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten : (111) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder (222) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van meer dan 1 kg (333) andere (bb) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten (cc) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten (dd) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten 3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten 4. van meer dan 29 gewichtspercenten : (aa) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten (bb) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten b) andere, met een vetgehalte : 1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent : (aa) die beantwoorden aan de in bijlage I, punt 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 1108/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1457/75, vastgestelde voorwaarden, die evenwel toegevoegde vitamines mogen bevatten of verpakt zijn in metalen verpakkingen (bb) andere 2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten : (aa) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten (bb) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten (cc) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten (dd) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten 3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten 4. van meer dan 29 gewichtspercenten : (aa) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten (bb) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten	0620 10 0620 15 0620 21 0720 11 0720 15 0720 17 0720 20 0720 30 0720 40 0820 00 0920 10 0920 20 1020 11 1020 20 1120 10 1120 20 1120 30 1120 40 1220 00 1320 10 1320 20	44,60 44,60 44,60 44,60 44,60 44,60 49,50 54,00 60,00 61,50 63,00 72,00 44,60 36,50 44,60 49,50 54,00 60,00 61,50 63,00 72,00

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	<p>III. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels :</p> <p>a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder of in verpakkingen van glas met een inhoud van niet meer dan 0,5 liter, en met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten :</p> <p>ex 1. met een vetgehalte van niet meer dan 8,9 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>2. andere</p> <p>b) andere, met een vetgehalte :</p> <p>ex 1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 7,4 doch niet meer dan 8,9 gewichtspercenten</p> <p>(cc) met een vetgehalte van meer dan 8,9 doch niet meer dan 11 gewichtspercenten</p> <p>(dd) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten</p> <p>(ee) met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>(ff) met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>2. van meer dan 45 gewichtspercenten</p>	<p>1420 11</p> <p>1420 21</p> <p>1520 00</p> <p>1620 11</p> <p>1620 21</p> <p>1620 30</p> <p>1620 40</p> <p>1620 50</p> <p>1620 60</p> <p>1720 00</p>	<p>11,07</p> <p>14,33</p> <p>16,99</p> <p>11,07</p> <p>14,33</p> <p>16,99</p> <p>13,55</p> <p>27,11</p> <p>49,29</p> <p>56,69</p>
	<p>B. met toegevoegde suiker :</p> <p>I. Melk en room, in poeder of in korrels :</p> <p>ex b) andere, met uitzondering van wei :</p> <p>1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte :</p> <p>aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p> <p>bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :</p> <p>(11) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten</p> <p>(22) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten</p> <p>(33) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten</p> <p>(44) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten</p> <p>cc) van meer dan 27 gewichtspercenten :</p> <p>(11) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten</p> <p>(22) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten</p> <p>2. overige, met een vetgehalte :</p> <p>aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p>	<p>2220 00</p> <p>2320 10</p> <p>2320 20</p> <p>2320 30</p> <p>2320 40</p> <p>2420 10</p> <p>2420 20</p> <p>2520 00</p>	<p>0,4460 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0,4460 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0,4950 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0,5400 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0,6000 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0,6150 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0,7200 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0,4460 ⁽¹⁾ per kg</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	hb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	2620 10	0,4460 ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	2620 20	0,4950 ⁽¹⁾ per kg
	(33) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	2620 30	0,5400 ⁽¹⁾ per kg
	(44) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	2620 40	0,6000 ⁽¹⁾ per kg
	cc) van meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	2720 10	0,6150 ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten	2720 20	0,7200 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Melk en room, met uitzondering van wei, andere dan in poeder of in korrels :		
	ex a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten :		
	(1) met een vetgehalte van niet meer dan 6,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2810 10	9,64 ⁽²⁾
	(2) met een vetgehalte van meer dan 6,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2810 20	17,64 ⁽²⁾
	b) andere, met een vetgehalte :		
	ex 1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 6,9 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2910 70	9,64 ⁽²⁾
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 6,9 doch niet meer dan 9,5 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2910 75	17,64 ⁽²⁾
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 9,5 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten	2910 80	0,1355 ⁽¹⁾ per kg
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	2910 85	0,2711 ⁽¹⁾ per kg
	(ee) met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten	2910 90	0,4929 ⁽¹⁾ per kg
	2. van meer dan 45 gewichtspercenten	3010 00	0,5669 ⁽¹⁾ per kg
04.03	Boter :		
	ex A. met een vetgehalte van 85 gewichtspercenten of minder :		
	(I) met een vetgehalte van 62 of meer, doch minder dan 78 gewichtspercenten	3110 05	61,30

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.03 (vervolg)	(II) met een vetgehalte van 78 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten	3110 16	77,11
	(III) met een vetgehalte van 80 of meer, doch minder dan 82 gewichtspercenten	3110 22	79,08
	(IV) met een vetgehalte van 82 of meer gewichtspercenten	3110 32	81,05
	B. andere, met een vetgehalte :		
	(I) van niet meer dan 99,5 gewichtspercenten	3210 10	81,05
	(II) van meer dan 99,5 gewichtspercenten	3210 20	113,41
04.04	Kaas en wrongel :		
	ex A. Emmental en Gruyère, andere dan geraspt of in poeder :		
	II. andere	3800 00	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		10,00
	— de zone E		—
	— Canada		70,00
	— Liechtenstein en Zwitserland		—
	— Oostenrijk		29,80
	— de andere bestemmingen		75,81
	ex C. Blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspt of in poeder, met uitzondering van Roquefort	4000 00	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		29,00
	— de zone E		25,00
	— Canada		54,41
	— de andere bestemmingen		61,94
	D. Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder :		
	II. andere, met een vetgehalte :		
	a) van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof :		
	ex 1. van niet meer dan 48 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof :		
	(aa) van 33 gewichtspercenten of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	4410 10	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		1,00
	— de zone E		9,00
	— Canada		21,85
	— Zwitserland		11,50
	— de andere bestemmingen		26,00
	(bb) van 38 gewichtspercenten of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :		
	(11) minder dan 20 gewichtspercenten	4410 20	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		1,00
	— de zone E		9,00
	— Canada		21,85
	— Zwitserland		11,50
	— de andere bestemmingen		26,00

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(22) 20 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar : — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 30	1,00 13,00 31,18 16,50 38,40
	(cc) van 43 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :		
	(11) minder dan 20 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 40	1,00 9,00 21,85 11,50 26,00
	(22) 20 gewichtspercenten of meer doch minder dan 40 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 50	1,00 13,00 31,18 16,50 38,40
	(33) 40 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar : — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 60	1,00 19,00 50,82 21,45 56,00
	ex 2. van meer dan 48 gewichtspercenten en een gehalte in droge stof :		
	(aa) van 33 gewichtspercenten of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 10	1,00 9,00 21,85 11,50 26,00
	(bb) van 38 gewichtspercenten of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 20	1,00 13,00 31,18 16,50 38,40
	(cc) van 43 gewichtspercenten of meer doch minder dan 46 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — de zone E — Canada — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 30	1,00 19,00 50,82 21,45 56,00

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(dd) van 46 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :		
	(11) minder dan 55 gewichtspercenten	4510 40	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		1,00
	— de zone E		19,00
	— Canada		50,82
	— Zwitserland		21,45
	— de andere bestemmingen		56,00
	(22) 55 gewichtspercenten of meer	4510 50	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		1,00
	— de zone E		23,00
	— Canada		59,50
	— Zwitserland		25,40
	— de andere bestemmingen		66,50
	b) van meer dan 36 gewichtspercenten	4610 00	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		1,00
	— de zone E		23,00
	— Canada		59,50
	— Zwitserland		25,40
	— de andere bestemmingen		66,50
	E. andere :		
	I. andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa :		
	ex a) van niet meer dan 47 gewichtspercenten :		
	(1) Grana, Parmigiano Reggiano	4710 11	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		86,37
	— de zone E		50,00
	— Canada		83,46
	— de andere bestemmingen		86,37
	(2) Fiore Sardo, Pecorino	4710 16	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		95,00
	— de zone E		52,00
	— Canada		85,00
	— de andere bestemmingen		95,00
	(3) andere, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 30 gewichtspercenten of meer	4710 21	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		86,37
	— de zone E		50,00
	— Canada		83,46
	— de andere bestemmingen		86,37

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	b) van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :		
	1. Cheddar, Chester :		
	ex bb) andere, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 48 gewichtspercenten of meer	4850 00	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		1,00
	— de zone E		—
	— Canada		60,00
	— Zwitserland		12,00
	— de andere bestemmingen		70,00
	ex 5. andere, met een vetgehalte, berekend op de droge stof :		
	(aa) van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	5120 11	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		3,00
	— de zone E		—
	— Canada		22,31
	— Zwitserland		12,00
	— de andere bestemmingen		30,00
	(bb) van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	5120 15	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		4,00
	— de zone E		—
	— Canada		42,02
	— Zwitserland		14,00
	— de andere bestemmingen		48,98
	(cc) van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten en met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmasa van niet meer dan 62 gewichtspercenten	5120 21	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		5,00
	— de zone E		—
	— Canada		50,04
	— Zwitserland		17,00
	— de andere bestemmingen		57,12
	(dd) van 39 gewichtspercenten of meer :		
	(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano	5120 31	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		53,00
	— de zone E		40,00
	— Canada		70,00
	— Zwitserland		20,00
	— de andere bestemmingen		80,00
	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsiter	5120 44	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		10,00
	— de zone E		25,00
	— Canada		56,93
	— Zwitserland		20,00
	— de andere bestemmingen		64,55

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(33) Butterkäse, Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	5120 54	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		10,00
	— de zone E		25,00
	— Canada		48,59
	— Zwitserland	20,00	
	— de andere bestemmingen	55,88	
	(44) Cantal	5120 58	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		1,00
	— de zone E		34,00
	— Canada		55,97
— Zwitserland	12,00		
— de andere bestemmingen	65,57		
(55) gezouten ricotta met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer	5120 59		
voor de uitvoer naar :			
— de zone E		15,00	
— Canada	25,00		
— de andere bestemmingen	28,32		
(66) Feta, met een vochtgehalte berekend op de vetvrije kaasmassa van meer dan 62 gewichtspercenten doch niet meer dan 72 gewichtspercenten, in bergingsmiddelen welke pekels bevatten	5120 80		
voor de uitvoer naar :			
— de zone D		6,00	
— de zone E		13,00	
— Canada		45,43	
— Zwitserland	20,00		
— de andere bestemmingen	52,93		
(77) Colby, Monterey	5120 83		
voor de uitvoer naar :			
— de zone D		1,00	
— de zone E		—	
— Canada		55,97	
— Zwitserland	12,00		
— de andere bestemmingen	65,57		
(88) andere, met een vochtgehalte berekend op de vetvrije kaasmassa :	5120 86		
(aaa) van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten			
voor de uitvoer naar :			
— de zone D	53,00		
— Zwitserland	20,00		
— de zone E	40,00		
— Canada	70,00		
— de andere bestemmingen	72,45		
(bbb) van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten	5120 91		
voor de uitvoer naar :			
— de zone D		6,00	
— de zone E		25,00	
— Canada		56,93	
— Zwitserland	20,00		
— de andere bestemmingen	64,55		

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	<p>II. Overige :</p> <p>ex a) geraspt of in poeder, met een vetgehalte van meer dan 20 gewichtspercenten, met een gehalte aan lactose (melksuiker) van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof :</p> <p>(1) van 80 of meer doch minder dan 85 gewichtspercenten voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E 20,00 — Canada 40,00 — de andere bestemmingen 48,00 <p>(2) van 85 gewichtspercenten of meer doch minder dan 95 gewichtspercenten voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E 25,00 — Canada 45,00 — de andere bestemmingen 60,00 <p>(3) van 95 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> — de zone E 30,00 — Canada 50,00 — de andere bestemmingen 70,00 	<p>5310 10</p> <p>5310 21</p> <p>5310 30</p>	
23.07	<p>Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker ; andere preparaten, van de soorten welke worden gebezigd voor het voederen van dieren :</p> <p>ex B. ander, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten, met uitzondering van bijzonder veevoeder ⁽³⁾ :</p> <p>U. bevatterde zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop :</p> <p>a) geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :</p> <p>3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten en met een gehalte aan magere-melkpoeder met een vetgehalte van 11 of minder gewichtspercenten, met uitzondering van weipoeder :</p> <ul style="list-style-type: none"> (aa) van minder dan 30 gewichtspercenten 5700 12 — (bb) van 30 of meer, doch minder dan 40 gewichtspercenten 5700 22 11,68 (cc) van 40 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten 5700 32 15,33 (dd) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten 5700 41 18,98 (ee) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten 5700 51 22,63 (ff) van 70 of meer gewichtspercenten 5700 61 26,28 <p>4. met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspercenten en met een gehalte aan melkpoeder met een vetgehalte van 11 of minder gewichtspercenten, met uitzondering van weipoeder :</p> <ul style="list-style-type: none"> (aa) van minder dan 30 gewichtspercenten 5800 12 — (bb) van 30 of meer, doch minder dan 40 gewichtspercenten 5800 22 11,68 (cc) van 40 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten 5800 31 15,33 (dd) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten 5800 41 18,98 (ee) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten 5800 51 22,63 (ff) van 70 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten 5800 61 26,28 (gg) van 75 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten 5800 71 28,11 (hh) van 80 of meer gewichtspercenten 5800 81 29,93 		

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
23.07 (vervolg)	II. geen zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucose stroop, doch wel zuivelprodukten bevattend en met een gehalte aan melkpoeder met een vetgehalte van 11 of minder gewichtspercenten, met uitzondering van weipoeder : (a) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten (b) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten (c) van 70 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten (d) van 80 of meer gewichtspercenten	5900 11 5900 21 5900 31 5900 41	18,98 22,63 26,28 29,93

(¹) Voor de berekening van het vetgehalte wordt het gewicht van toegevoegde melkvreemde stoffen en van toegevoegde melksuiker niet in aanmerking genomen.

Het bedrag van de restitutie voor 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

- a) het bedrag aangeduid per kg, vermenigvuldigd met het gewicht aan melk en room vervat in 100 kg produkt ;
- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.

(²) Het bedrag van de restitutie per 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

- a) het aangeduide bedrag per 100 kg ;
- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.

(³) Als bijzonder veevoeder wordt beschouwd veevoeder dat bevat :

- a) magere-melkpoeder,
- b) vismeel en
- c) actieve kool of een mengsel van tartrazinegeel (E 102) en patentblauw V (E 131) of cochennille-rood A (E 124), of patentblauw V (E 131)

N.B. : — Worden beschouwd als „bij de Gemeenschap nabijgelegen landen”, in de zin van deze verordening, de volgende bestemmingen : zone D. Oostenrijk, Liechtenstein, Zwitserland, Joegoslavië evenals de bij artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75 bedoelde bestemmingen.

— De zones A, B, C, D en E zijn deze die worden bepaald bij Verordening (EEG) nr. 1098/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 37/75.

Voor de berekening van het vetgehalte wordt het gewicht van de melkvreemde vetten niet in aanmerking genomen.

VERORDENING (EEG) Nr. 1810/75 VAN DE COMMISSIE**van 14 juli 1975****houdende wijziging van de restituties bij uitvoer van bepaalde zuivelprodukten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en zuivelpro-
dukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 740/75 ⁽²⁾, en met name op artikel 17, lid 5,

Overwegende dat de bij uitvoer van melk en zuivel-
produkten toe te passen restituties vastgesteld zijn
door Verordening (EEG) nr. 1809/75 ⁽³⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1809/75 genoemde voorschriften, criteria en
uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover de
Commissie sinds het advies van het Beheerscomité

beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van de restitu-
ties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij
deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 17 van Ver-
ordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten als
zodanig, die vastgesteld zijn in de bijlage van Veror-
dening (EEG) nr. 1809/75, worden voor de in de bijla-
ge genoemde produkten gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 74 van 22. 3. 1975, blz. 1.

⁽³⁾ Zie blz. 35 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 juli 1975 houdende wijziging van de restituties bij uitvoer van bepaalde zuivelprodukten

De onderverdeling 23.07 van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1809/75 en de daarbij behorende bedragen worden als volgt gelezen :

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
23.07	<p>Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker ; andere preparaten, van de soorten welke worden gebezigd voor het voederen van dieren :</p> <p>ex B. ander, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B, en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten, met uitzondering van bijzonder veevoeder :</p> <p>I. bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop :</p> <p>a) geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :</p> <p>3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten en met een gehalte aan magere-melkpoeder met een vetgehalte van 11 of minder gewichtspercenten, met uitzondering van weipoeder :</p> <p>(aa) van minder dan 30 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 30 of meer, doch minder dan 40 gewichtspercenten</p> <p>(cc) van 40 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten</p> <p>(dd) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten</p> <p>(ee) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten</p> <p>(ff) van 70 of meer gewichtspercenten</p> <p>4. met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspercenten en met een gehalte aan melkpoeder met een vetgehalte van 11 of minder gewichtspercenten, met uitzondering van weipoeder :</p> <p>(aa) van minder dan 30 gewichtspercenten</p> <p>(bb) van 30 of meer, doch minder dan 40 gewichtspercenten</p> <p>(cc) van 40 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten</p> <p>(dd) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten</p> <p>(ee) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten</p> <p>(ff) van 70 of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten</p> <p>(gg) van 75 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten</p> <p>(hh) van 80 of meer gewichtspercenten</p> <p>II. geen zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucose stroop, doch wel zuivelprodukten bevattend en met een gehalte aan melkpoeder met een vetgehalte van 11 of minder gewichtspercenten, met uitzondering van weipoeder :</p> <p>(a) van 50 of meer, doch minder dan 60 gewichtspercenten</p> <p>(b) van 60 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten</p> <p>(c) van 70 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten</p> <p>(d) van 80 of meer gewichtspercenten</p>	<p>5700 12</p> <p>5700 22</p> <p>5700 32</p> <p>5700 41</p> <p>5700 51</p> <p>5700 61</p> <p>5800 12</p> <p>5800 22</p> <p>5800 31</p> <p>5800 41</p> <p>5800 51</p> <p>5800 61</p> <p>5800 71</p> <p>5800 81</p> <p>5900 11</p> <p>5900 21</p> <p>5900 31</p> <p>5900 41</p>	<p>—</p> <p>14,27</p> <p>18,73</p> <p>23,19</p> <p>27,65</p> <p>32,11</p> <p>—</p> <p>14,27</p> <p>18,73</p> <p>23,19</p> <p>27,65</p> <p>32,11</p> <p>34,34</p> <p>36,57</p> <p>23,19</p> <p>27,65</p> <p>32,11</p> <p>36,57</p>

VERORDENING (EEG) Nr. 1811/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

houdende wijziging van de restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 85/75⁽²⁾, en
met name op artikel 16, lid 2, vierde alinea, tweede
zin,

Overwegende dat de bij uitvoer van granen en meel,
gries en griesmeel van tarwe of rogge toe te passen
restituties vastgesteld zijn door Verordening (EEG) nr.
1777/75⁽³⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1777/75 genoemde voorschriften, criteria en
uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover de

Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanlei-
ding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende
restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijla-
ge bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub a), b)
en c) van Verordening nr. 120/67/EEG bedoelde pro-
dukten, die vastgesteld zijn in de bijlage van de Veror-
dening (EEG) nr. 1777/75, worden in overeenstem-
ming met de in de bijlage van deze verordening op-
genomen bedragen gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

(2) PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 1.

(3) PB nr. L 181 van 11. 7. 1975, blz. 19.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 juli 1975 houdende wijziging van de restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Tariefnummer	Omschrijving	(R.E. / ton)
10.01 A	Zachte tarwe ⁽¹⁾ en mengkoren : voor de uitvoer naar :	
	— Oostenrijk, Zwitserland en Liechtenstein	15,00
	— de zone V	20,00
	— de andere derde landen	10,00
10.01 B	Harde tarwe	—
10.02	Rogge ⁽¹⁾	12,00
10.03	Gerst :	
	voor de uitvoer naar :	
	— Oostenrijk, Zwitserland en Liechtenstein	15,00
	— de andere derde landen	10,00
10.04	Haver	10,00
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden :	
	voor de uitvoer naar :	
	— Zwitserland	20,00
	— Iberisch Schiereiland	20,00
	— de andere derde landen	0
10.07 C	Sorgho	20,00
ex 11.01 A	Meel van zachte tarwe :	
	— asgehalte van 0 t/m 520	35,00
	— asgehalte van 521 t/m 600	33,00
	— asgehalte van 601 t/m 900	31,00
	— asgehalte van 901 t/m 1 100	25,00
	— asgehalte van 1 101 t/m 1 650	25,00
	— asgehalte van 1 651 t/m 1 900	25,00
ex 11.01 B	Meel van rogge :	
	— asgehalte van 0 t/m 700	20,00
	— asgehalte van 701 t/m 1 150	20,00
	— asgehalte van 1 151 t/m 1 600	20,00
	— asgehalte van 1 601 t/m 2 000	20,00
11.02 A I a	Gries en griesmeel van harde tarwe :	
	— asgehalte van 0 t/m 950	—
	— asgehalte van 951 t/m 1 300	—
	— asgehalte van 1 301 t/m 1 500	—
11.02 A I b	Gries en griesmeel van zachte tarwe :	
	— asgehalte van 0 t/m 520	35,00

⁽¹⁾ De restitutie wordt slechts verleend voor zachte tarwe en rogge, die geen denaturering hebben ondergaan als bedoeld in artikel 7, leden 3 en 5, van Verordening nr. 120/67/EEG.

Het bedrag waarmee de restituties eventueel overeenkomstig artikel 1 van Verordening nr. 587/67/EEG dienen te worden verhoogd, bedraagt 2 rekeneenheden per ton.

NB : De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 941/72 (PB nr. L 107 van 6. 5. 1972).

VERORDENING (EEG) Nr. 1812/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

houdende wijziging van de bedragen die als compenserende bedragen moeten worden toegepast voor de produkten van de sectoren granen en rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het te Brussel op 22 januari 1972 ondertekende Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie⁽¹⁾,Gelet op Verordening (EEG) nr. 229/73 van de Raad van 31 januari 1973 houdende vaststelling van de algemene regelen van het stelsel van compenserende bedragen in de sector granen alsmede vaststelling van deze bedragen voor sommige produkten⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1860/74⁽³⁾, en met name op artikel 7,Gelet op Verordening (EEG) nr. 243/73 van de Raad van 31 januari 1973 houdende vaststelling van de algemene regelen van het stelsel van compenserende bedragen in de sector rijst alsmede vaststelling van deze bedragen voor sommige produkten⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1999/74⁽⁵⁾, en met name op artikel 5,Overwegende dat de bedragen die als compenserende bedragen moeten worden toegepast voor de produkten van de sectoren granen en rijst zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1656/75⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1796/75⁽⁷⁾;

Overwegende dat de toepassing van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1656/75 ertoe leidt de thans geldende bedragen te wijzigen zoals in de bijlage van deze verordening is aangegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in de bijlage van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1656/75 vastgestelde bedragen, die als compenserende bedragen moeten worden toegepast, worden gewijzigd zoals in de bijlage van deze verordening is aangegeven.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.⁽²⁾ PB nr. L 27 van 1. 2. 1973, blz. 25.⁽³⁾ PB nr. L 197 van 19. 7. 1974, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 29 van 1. 2. 1973, blz. 26.⁽⁵⁾ PB nr. L 209 van 31. 7. 1974, blz. 5.⁽⁶⁾ PB nr. L 168 van 1. 7. 1975, blz. 13.⁽⁷⁾ PB nr. L 182 van 12. 7. 1975, blz. 26.

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte producten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/u.a./100 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.02 A I a) ⁽¹⁾	1,213	1.848	5.000

⁽¹⁾ Pour la distinction entre les produits des n°s 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A, d'autre part, sont considérés comme relevant des n°s 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n° 11.02.

⁽¹⁾ Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

⁽¹⁾ Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :

- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
- un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari all'1,6 % per il riso, al 2,5 % per il frumento e la segala, al 3 % per l'orzo, al 4 % per il grano saraceno, al 5 % per l'avena e al 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

⁽¹⁾ Voor het onderscheid tussen de producten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de producten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspersent voor rijst, 2,5 gewichtspersenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenten voor gerst, 4 gewichtspersenten voor boekweit, 5 gewichtspersenten voor haver en 2 gewichtspersenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

⁽¹⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

-
- (1) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har
- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
 - et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.
- Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.
-

VERORDENING (EEG) Nr. 1813/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

ter wijziging van de restituties bij de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 85/75⁽²⁾, in-
zonderheid op artikel 16, lid 2, vierde alinea, tweede
zin,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 476/75⁽⁴⁾, inzonderheid op ar-
tikel 17, lid 2, vierde alinea, tweede zin,

Overwegende dat de bij uitvoer van op basis van gra-
nen en rijst verwerkte produkten toe te passen restitu-
ties vastgesteld zijn door Verordening (EEG) nr. 1657/
75⁽⁵⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1657/75 genoemde voorschriften, criteria en

uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover de
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanlei-
ding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende
restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijla-
ge bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d),
van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 1, lid 1,
sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde
produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 1052/68⁽⁶⁾,
van toepassing is, die vastgesteld zijn in de bijlage van
de Verordening (EEG) nr. 1657/75, worden in over-
eenstemming met de bijlage van deze verordening
gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 52 van 28. 2. 1975, blz. 31.

⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 1. 7. 1975, blz. 20.

⁽⁶⁾ PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.

BIJLAGE

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.01 C (I)	Meel van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent	6,006
11.01 C (II)	Meel van gerst, niet bedoeld bij post 11.01 C (I)	4,084
11.01 D (I)	Meel van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan ruwe celstof berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,8 gewichtspersent, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	5,785
11.01 D (II)	Meel van haver, niet bedoeld bij post 11.01 D (I)	3,278
11.01 E (I)	Meel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,3 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,8 gewichtspersent	2,937
11.01 E (II)	Meel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van meer dan 1,3 gewichtspersent en ten hoogste 1,7 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent	2,518
11.01 E (III)	Meel van maïs, niet bedoeld bij post 11.01 E (I) en (II)	1,825
11.01 F	Meel van rijst	0
11.01 H	Meel van gierst, met uitzondering van sorgho	0,704
11.02 A III (a)	Gries en griesmeel van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent, en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent	6,206
11.02 A III (b)	Gries en griesmeel van gerst, niet bedoeld bij post 11.02 A III (a)	4,084
11.02 A IV (a)	Gries en griesmeel van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan doppen van 0,1 gewichtspersent of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	5,785
11.02 A IV (b)	Gries en griesmeel van haver, niet bedoeld bij post 11.02 A IV (a)	3,278
11.02 A V (a)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent, en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,6 gewichtspersent ⁽¹⁾	3,776
11.02 A V (b)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,3 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,8 gewichtspersenten ⁽¹⁾	2,937
11.02 A V (c)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van meer dan 1,3 gewichtspersent en ten hoogste 1,7 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent ⁽¹⁾	2,518
11.02 A VI	Gries en griesmeel van rijst	0
11.02 B I a) 1 (aa)	Gepelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent ⁽²⁾	6,006
11.02 B I a) 1 (bb)	Gepelde granen van gerst, niet bedoeld bij post 11.02 B I a) 1 (aa) ⁽²⁾	4,084
11.02 B I a) 2 (aa)	Ontpunte haver	1,020
11.02 B I a) 2 bb) (11)	Gepelde granen van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan doppen van 0,5 % of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is ⁽²⁾	5,142
11.02 B I a) 2 bb) (22)	Gepelde granen van haver, niet bedoeld bij post 11.02 B I a) 2 bb) (11) ⁽²⁾	3,278

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.02 B I b) 1 (aa)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten) met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent ⁽²⁾	6,006
11.02 B I b) 1 (bb)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten), niet bedoeld bij post 11.02 B I b) 1 (aa) ⁽²⁾	4,084
11.02 B I b) 2 (aa)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten), met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten, met een gehalte aan doppen van 0,1 % of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is ⁽²⁾	5,464
11.02 B I b) 2 (bb)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten), niet bedoeld bij post 11.02 B I b) 2 (aa) ⁽²⁾	3,278
11.02 B II a) (1)	Gepelde, niet gesneden of gebroken granen van tarwe ⁽²⁾	3,415
11.02 C III (a)	Geparelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent (zonder talk), 1e categorie ⁽³⁾	8,008
11.02 C III (b)	Geparelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent (zonder talk), 2e categorie ⁽³⁾	6,406
11.02 C IV	Geparelde granen van haver ⁽³⁾	3,278
11.02 D II	Granen van rogge, enkel gebroken	0
11.02 E I b) 1 (aa)	Gerstvlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent	6,006
11.02 E I b) 1 (bb)	Gerstvlokken, niet bedoeld bij post 11.02 E I b) 1 (aa)	4,084
11.02 E I b) 2 (aa)	Havervlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten, met een gehalte aan doppen van 0,1 gewichtspersent of minder, met een vochtgehalte van 12 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	6,428
11.02 E I b) 2 (bb)	Havervlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten, met een gehalte aan doppen van meer dan 0,1 % en minder dan 1,5 %, met een vochtgehalte van 12 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	5,142
11.02 E I b) 2 (cc)	Havervlokken, niet bedoeld bij de posten 11.02 E I b) 2 (aa) en 11.02 E I b) 2 (bb)	3,273
ex 11.02 E II c) (1)	Maisvlokken, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent, en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,7 gewichtspersent	3,357
ex 11.02 E II c) (2)	Maisvlokken, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,3 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,8 gewichtspersent	2,727
ex 11.02 E II c) (3)	Maisvlokken, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van meer dan 1,3 gewichtspersent en ten hoogste 1,7 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent	2,308
11.02 E II e) 1	Rijstvlokken	0
11.02 F III	Pellets van gerst	1,020
11.02 F IV	Pellets van haver	1,020
11.02 F V	Pellets van maïs	0
11.02 G I	Tarwekiemen, ook indien gemalen	0,837
11.02 G II	Kiemen van andere graansoorten dan tarwe, ook indien gemalen	0,524
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0,892

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0,793
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0,892
11.07 A II b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0,793
11.07 B	Mout, gebrand	0,841
11.08 A I	Maïszetmeel	0,343
11.08 A III	Tarwezetmeel	0,106
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	0,343
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe en niet van aardappelen	0,343
11.09 A	Tarwegluten, gedroogd, met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van ten minste 82 gewichtspercenten ($N \times 6,25$)	0,192
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), welke in droge toestand 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose bevat, in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd ⁽⁴⁾	0,447
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druivesuiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose bevat, in andere vorm dan wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd ⁽⁴⁾	0,343
17.05 B I	Glucose (druivesuiker), gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	0,447
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	0,343
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0,756
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35, doch niet meer dan 45 gewichtspercenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	0,756
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten	0,756
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	0,756
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, niet bedoeld bij post 23.02 A II a)	0,756
23.03 A I	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van ten minste 63 gewichtspercenten ($N \times 6,25$)	0,426

⁽¹⁾ Komen voor de restitutie bij de uitvoer in aanmerking gries en griesmeel van maïs :

— die een percentage van minder dan of gelijk aan 30 % bevatten, dat door een zeef met mazen van 315 microns valt,
— die een percentage van minder dan 5 % produkt bevatten, dat door een zeef met mazen van 150 microns valt.

⁽²⁾ Gepelde granen zijn granen die beantwoorden aan de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 821/68 (PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 46) voorkomende definitie.

⁽³⁾ Geparelde granen zijn granen die beantwoorden aan de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 821/68 (PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 46) voorkomende definitie.

⁽⁴⁾ Dit produkt, dat valt onder onderverdeling 17.02 B I, komt krachtens Verordening nr. 189/66/EEG in aanmerking voor dezelfde restitutie bij uitvoer als het produkt dat onder onderverdeling 17.02 B II valt.

VERORDENING (EEG) Nr. 1814/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

ter wijziging van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 85/75 ⁽²⁾, in-
zonderheid op artikel 16, lid 2, vierde alinea, tweede
zin,

Overwegende dat de bij uitvoer van mengvoeders op
basis van granen toe te passen restituties vastgesteld
zijn door Verordening (EEG) nr. 1658/75 ⁽³⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1658/75 genoemde voorschriften, criteria en
uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarvoor de
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanlei-

ding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende
restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijla-
ge bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in Verordening nr.
120/67/EEG bedoelde mengvoeders, waarop Verorde-
ning (EEG) nr. 968/68 ⁽⁴⁾, van toepassing is, die vast-
gesteld zijn in de bijlage van Verordening (EEG) nr.
1658/75, worden in overeenstemming met de in de
bijlage van deze verordening opgenomen bedragen
gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 168 van 1. 7. 1975, blz. 25.

⁽⁴⁾ PB nr. L 166 van 17. 7. 1968, blz. 2.

BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Bijzondere onderverdeling voor de restitutie	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
23.07 B I		<p>Veevoeder vallende onder Verordening (EEG) nr. 968/68, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucosestroop van de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B en zuivelprodukten (van de posten of onderverdelingen 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A of 17.05 A) :</p>	
		<p>met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 50 gewichtspercenten en een gehalte aan graanprodukten ⁽¹⁾ van :</p>	
	3010	— meer dan 5 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 15 gewichtspercenten	0,210
	4010	— meer dan 15 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 30 gewichtspercenten	0,524
	5010	— meer dan 30 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 50 gewichtspercenten	0,944
	6010	— meer dan 50 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 65 gewichtspercenten	1,259
7010	— meer dan 65 gewichtspercenten	1,574	

⁽¹⁾ Worden als graanprodukten beschouwd de produkten van hoofdstuk 10 en van de posten 11.01 en 11.02 (met uitzondering van onderverdeling 11.02 G) van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EEG) Nr. 1815/75 VAN DE COMMISSIE

van 14 juli 1975

houdende wijziging van het op de restitutie voor mout toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 85/75⁽²⁾, en
in het bijzonder op artikel 16, lid 4, eerste alinea,
tweede zin,

Gelet op Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad
van 21 juni 1967 houdende algemene regels voor de
toekenning van restituties bij de uitvoer en de criteria
voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sec-
tor granen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 87/75⁽⁴⁾,

Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de res-
titutie voor granen en mout werd vastgesteld door
Verordening (EEG) nr. 1616/75⁽⁵⁾;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag en rekening hou-
dende met de verwachte ontwikkeling van de markt,
het nodig is het van kracht zijnde correctief, toepasse-
lijk op de restitutie voor mout, te wijzigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde
restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in arti-
kel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt
gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij deze
verordening gevoegde tabel B.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 juli 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.

⁽⁴⁾ PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB nr. L 164 van 27. 6. 1975, blz. 26.

